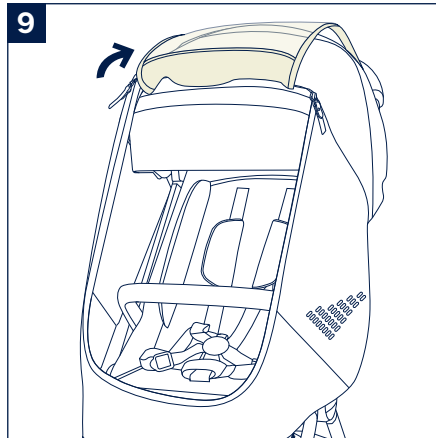
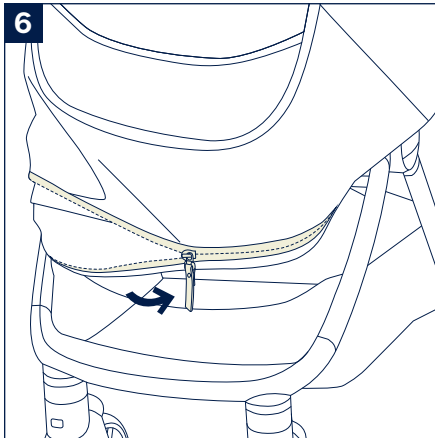
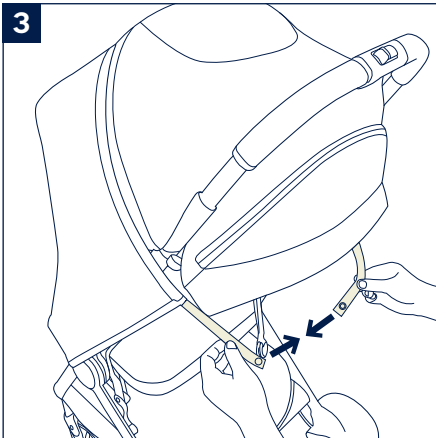
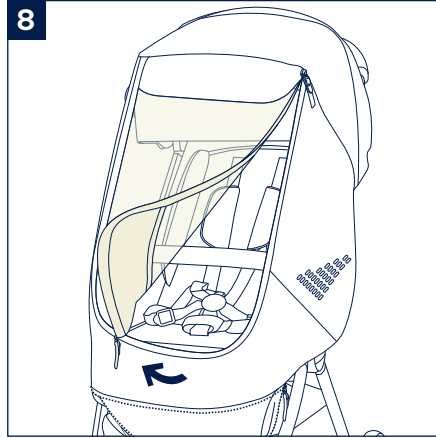
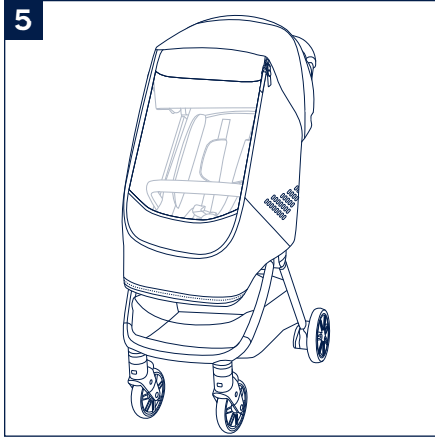
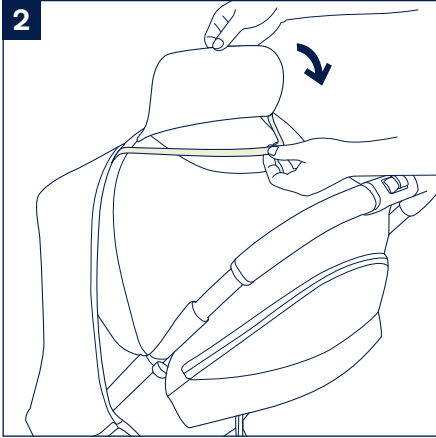
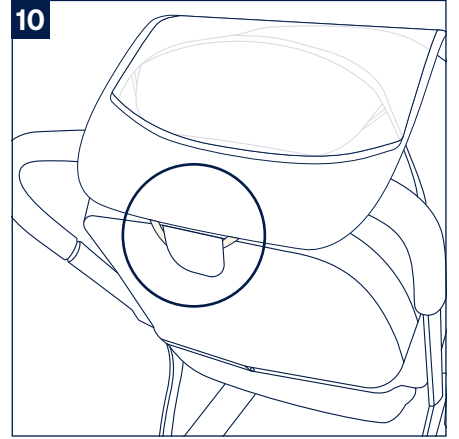
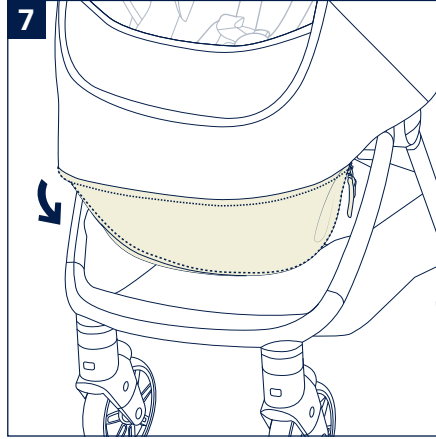
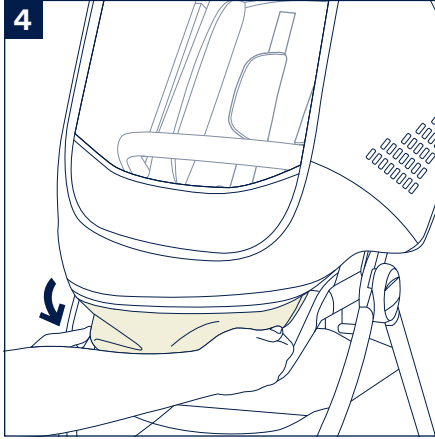
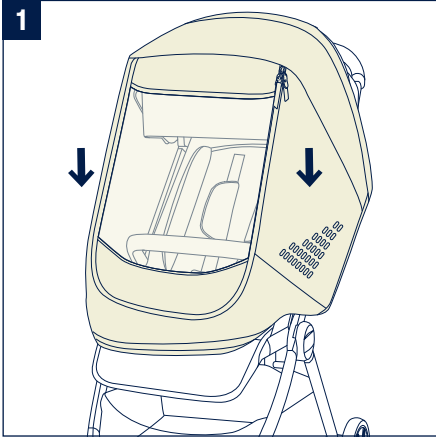


stroller wind cover



nuna®

**IMPORTANT!
READ CAREFULLY
AND KEEP FOR FUTURE
REFERENCE.**



Designed
around your life



Contents

Product Information	3
Product Registration	
Warranty	
Contact	
Child Usage Requirements	3
Warnings	3
Parts List	4
Product Set Up	4
Product Use	4
Cleaning and Maintenance	4
Français (FR)	5
Deutsch (DE)	7
Nederlands (NL)	9
Italiano (IT)	11
Español (ES)	13
Português (PT)	15
Polski (PL)	17
Čeština (CZ)	19
Slovenčina (SK)	21
Hrvatski (HR)	23
Slovenščina (SL)	25
Русский (RU)	27
Norsk (NO)	29
Svenska (SV)	31
Suomi (FI)	33
Dansk (DK)	35
Română (RO)	37
Ελληνικά (EL)	39
Türkçe (TR)	41
Hungarian (HU)	43
العربية (AR)	٤٦

Product Information

Model Number: _____

Manufactured Date: _____

Product Registration (available for products purchased in the USA only)

Please fill in the above information. The model number and the manufactured date are located on a label on the product.

To register your product please visit:

www.nunababy.com

Click the "Register Gear" link on the homepage.

Warranty

We have purposely designed our high-quality products so that they can grow with both your child and your family. Because we stand by our product, our gear is covered by a custom warranty per product, starting from the day it was purchased. Please have the proof of purchase, model number and manufactured date available when you contact us.

For warranty information please visit:

www.nunababy.com

Click the "Warranty" link on the homepage.

Contact

For replacement parts, service, or additional warranty questions, please contact our customer service department.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

In the United Kingdom:

infouk@nunababy.com

www.nunababy.com

NUNA International B.V.

Van der Valk Boumanweg 178 C

2352JD Leiderdorp

The Netherlands

Child Usage Requirements

This wind cover is suitable for all Nuna strollers.

⚠️ WARNING

Failure to follow these warnings and instructions could result in serious injury or death.

Adult assembly required.

Do not let the child play with this product.

Never leave the child unattended.

DO NOT leave the product exposed in the vicinity of a strong source of heat i.e. a radiator or open fire.

DO NOT use the product if any parts are damaged or missing.

To avoid any danger of suffocation, remove all plastic covers before using this item and destroy or keep away from babies and children.

ALWAYS check ventilation when the wind cover is on the product.

DO NOT place your child into the stroller with the wind cover in place during hot weather.

DO NOT fold the stroller with the wind cover in place.

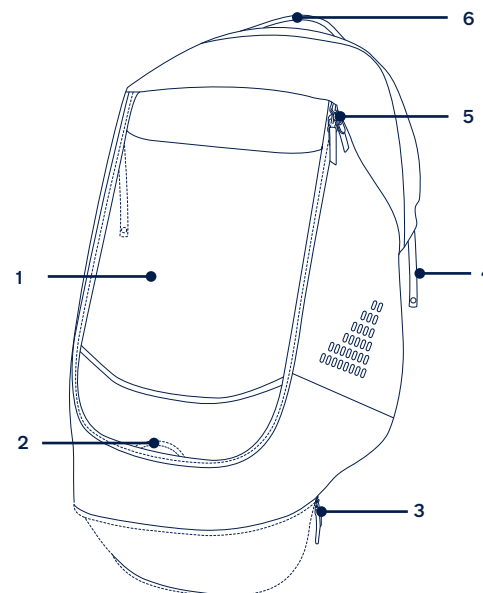
DO NOT fold the hard plastic window of the wind cover.

ALWAYS check that the wind cover is clean and dry before storing.

Parts List

Make sure all parts are available before assembly. If any part is missing, please contact local retailer. No tools are required for assembly.

- 1 Window
- 2 Elastic Band
- 3 Calf Support Zipper
- 4 Rear Strap
- 5 Window Zipper
- 6 Canopy Strap



Product Set Up

- 1 - Loosely place the wind cover over the stroller. (1)
- 2 - Secure the canopy strap of the wind cover around the stroller canopy window.* (2)
- 3 - Button the snaps on the rear strap of the wind cover to secure the cover behind the stroller seat. (3)
- 4 - Wrap the bottom of the wind cover around the stroller calf support. (4)
- 5 - The completely assembled wind cover is shown as (5).

Product Use

- 1 - If the calf support is lowered, unzip the bottom of the wind cover to provide more room. (6)(7)
- 2 - Unzip the window on the wind cover to reach your child easily. (8)(9)
- 3 - Secure the elastic band to the stroller recline handle to keep the window open.* (10)

Cleaning and Maintenance

Wipe clean with damp cloth. Do not use bleach. Do not wring or twist. Please refer to the care label for instructions on cleaning the fabric.

*Where applicable. Not every Nuna stroller has this feature. NUNA International B.V. NUNA and all associated logos are trademarks.

IMPORTANT – A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

Informations sur le produit

Numéro de modèle : _____

Date de fabrication : _____

Enregistrement du produit (disponible pour les produits achetés aux États-Unis uniquement)

Veillez indiquer les informations ci-dessus. Le numéro de modèle et la date de fabrication se situent sur une étiquette sur le produit. Remplissez la carte d'enregistrement prépayée fournie avec le produit et envoyez-la aujourd'hui.

Pour enregistrer votre produit, veuillez vous rendre sur le site suivant : www.nunababy.com
Cliquez sur le lien « Enregistrer un équipement » dans la page d'accueil

Garantie

Nous avons conçu spécialement nos produits de haute qualité afin qu'ils puissent accompagner le développement de votre enfant et de votre famille. Nous soutenons notre produit en couvrant notre matériel par une garantie personnalisée, commençant le jour de son achat. Veuillez disposer de la preuve d'achat, du numéro de modèle et de la date de fabrication lorsque vous nous contactez.

Pour des informations sur la garantie, veuillez visiter : www.nunababy.com
Cliquez sur le lien « Garantie » dans la page d'accueil

Contact

Pour des demandes de pièces de rechange, de service ou des questions supplémentaires sur la garantie, veuillez contacter notre service client.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Conditions d'utilisation avec un enfant

Ce pare-vent convient à toutes les poussettes Nuna.

⚠ AVERTISSEMENT

Ne pas suivre ces avertissements et instructions peut conduire à de sérieuses blessures ou la mort.

L'assemblage du produit doit être effectué par un adulte.

Ne laissez pas un enfant jouer avec ce produit.

Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.

NE PAS laisser le produit exposé à une forte source de chaleur, telle qu'un radiateur ou un feu ouvert.

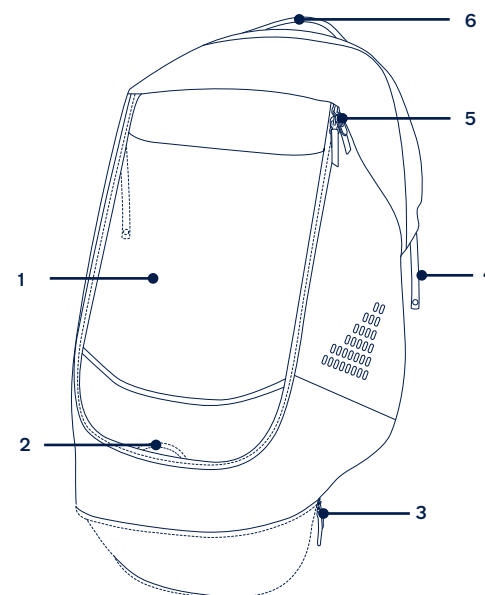
NE PAS utiliser le produit si des pièces sont endommagées ou manquantes.

Pour éviter tout risque de suffocation, retirez toutes les protections en plastique avant d'utiliser ce produit et détruisez-les ou bien conservez-les hors de portée des bébés et des enfants.

Liste des pièces

Assurez-vous que toutes les pièces sont présentes avant le montage. Si une pièce est manquante, contactez votre revendeur local. Le montage ne nécessite aucun outil.

- 1 Fenêtre
- 2 Bande élastique
- 3 Fermeture à glissière du repose-mollets
- 4 Sangle de fixation inférieure
- 5 Fermeture à glissière de la fenêtre
- 6 Sangle de fixation supérieure



Installation du produit

- 1 - Placez le pare-vent sur la poussette. (1)
- 2 - Tirez la sangle de fixation supérieure au-dessus de la fenêtre de la voileure. (Cette fonction n'est pas disponible sur toutes les poussettes Nuna, veuillez vous référer au produit en question). (2)
- 3 - Tirez les deux extrémités de la sangle de fixation inférieure ensembles derrière le dossier de la poussette et fermez le bouton. (3)
- 4 - Attachez les boutons du pare-vent sur le repose-mollets de la poussette. (4)
- 5 - Le pare-vent complètement assemblé est illustrée dans (5).

NUNA International B.V. NUNA et tous les logos associés sont des marques déposées.

Utilisation du produit

- 1 - Ouvrez la fermeture à glissière en bas du pare-vent lorsque le repose-mollets de la poussette est dans la position la plus basse. (6)(7)
- 2 - Ouvrez la fermeture à glissière de la fenêtre pour atteindre facilement le bébé. (8)(9)
- 3 - Accrochez la bande élastique sur la poignée d'inclinaison pour fixer la fenêtre si applicable. (Cette fonction n'est pas disponible sur toutes les poussettes Nuna, veuillez vous référer au produit en question). (10)

Nettoyage et maintenance

Il ne faut utiliser aucun agent de blanchiment. Chiffon humide uniquement. Ne pas essorer ni tordre. Veuillez vous référer à l'étiquette d'entretien pour les instructions de nettoyage des parties en tissu du produit.

WICHTIG – BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN

Produktdaten

Modellnummer: _____

Fertigungsdatum: _____

Product Registration (nur bei in den USA erworbenen Produkten verfügbar)

Um Ihr Produkt zu registrieren, tragen Sie bitte obige Informationen ein. Sie finden diese am Produktetikett. Füllen Sie anschließend die mit dem Produkt gelieferte, vorfrankierte Registrierungskarte aus und schicken Sie sie uns zu.

Bitte registrieren Sie Ihr Produkt unter:

www.nunababy.com

Klicken Sie auf der Startseite auf den „Ausrüstung registrieren“-Link.

Garantie

Wir haben unsere hochwertigen Produkte so entwickelt, dass Sie mit Ihrem Kind und Ihrer Familie wachsen. Da wir uns durch unsere Produkte hervorheben, ist unser Sortiment je nach Produkt durch eine angepasste Garantie ab Kaufdatum abgedeckt. Bitte halten Sie bei Kontaktaufnahme mit uns Kaufbeleg, Modellnummer und Fertigungsdatum bereit.

Garantieinformationen finden Sie unter:

www.nunababy.com

Klicken Sie auf der Startseite auf den „Garantie“-Link.

Kontakt

Wenden Sie sich für Ersatzteile, Service und weitere Garantiefragen an unseren Kundendienst.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Anforderungen an die Nutzung mit Kind

Dieser Windschutz eignet sich für alle Nuna-Kinderwagen.

⚠️ WARNUNG

**Nichtbeachtung dieser
Warnungen und Anweisungen
könnte zu schweren
Verletzungen oder zum Tode
führen.**

Das Produkt muss von einem
Erwachsenen montiert werden.

Das Kind darf nicht mit diesem
Produkt spielen.

Lassen Sie das Kind nie
unbeaufsichtigt.

Lassen Sie das Produkt **NICHT**
in der Nähe einer starken
Wärmequelle, wie einem
Heizkörper oder einem offenen
Feuer.

Verwenden Sie das Produkt
NICHT, falls Teile davon
beschädigt sind oder fehlen.

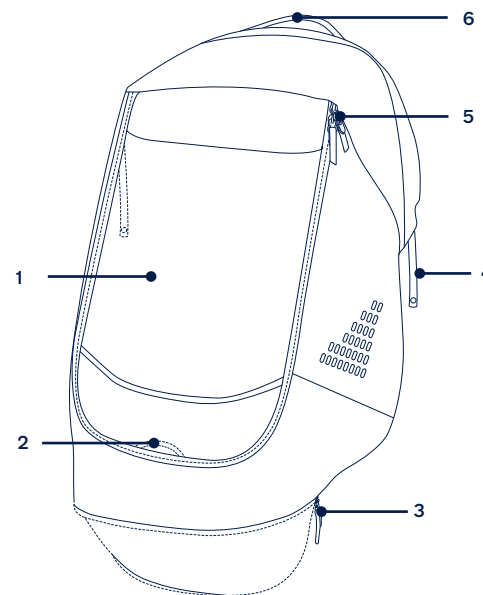
Vermeiden Sie
Erstickungsgefahr, indem
Sie vor Benutzung des
Produktes sämtliche
Kunststoffabdeckungen

entfernen und zerstören oder
außerhalb der Reichweite von
Kindern aufbewahren.

Teileliste

Überprüfen Sie vor der Montage, ob alle Teile vorhanden sind. Falls etwas fehlen sollte, wenden Sie sich an Ihren Händler vor Ort. Für die Montage werden keine Werkzeuge benötigt.

- 1 Fenster
- 2 Gummiband
- 3 Wadenstützen-Reißverschluss
- 4 Unterer Befestigungsriemen
- 5 Fenster-Reißverschluss
- 6 Oberer Befestigungsriemen



Produkt aufbauen

- 1- Platzieren Sie den Windschutz am Kinderwagen. (1)
- 2- Ziehen Sie den oberen Befestigungsriemen über die Fensterabdeckung am Verdeck. (Nicht alle Nuna-Kinderwagen verfügen über dieses Merkmal; bitte orientieren Sie sich am tatsächlichen Produkt.) (2)

- 3 - Ziehen Sie beide Enden des unteren Befestigungsriemens hinter die Rückenlehne des Kinderwagens und schließen Sie den Knopf. (3)
- 4 - Bringen Sie die Unterseite des Windschutzes an der Wadenstütze des Kinderwagens an. (4)
- 5 - Der vollständig montierte Windschutz wird in (5) gezeigt.

Produkt verwenden

- 1 - Öffnen Sie den Reißverschluss an der Unterseite des Windschutzes, wenn sich die Wadenstütze des Kinderwagens in der niedrigsten Position befindet. (6)(7)
- 2 - Öffnen Sie den Reißverschluss am Fenster, damit Sie leicht auf das Baby zugreifen können. (8)(9)
- 3 - Hängen Sie zur Sicherung des Fensters das Gummiband an den Neigungsgriff, soweit zutreffend. (Nicht alle Nuna-Kinderwagen verfügen über dieses Merkmal; bitte orientieren Sie sich am tatsächlichen Produkt.) (10)

Reinigung und Wartung

Nicht bleichen. Nur Tuch anfeuchten. Nicht auswringen oder verdrehen. Bitte beachten Sie die Anweisungen auf dem Pflegeetikett zum Reinigen der Textilteile des Produktes.

BELANGRIJK! ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR RAADPLEGING IN DE TOEKOMST

Productinformatie

Modelnummer: _____

Fabricagedatum: _____

Productregistratie (alleen beschikbaar voor producten aangeschaft in de VS)

Vul de bovenstaande informatie in. Het model en de fabricagedatum bevinden zich op een etiket op het product. Vul de bij het product gevoegde prepaid registratiepostkaart in en stuur het vandaag nog op.

Ga voor het registreren van uw product naar:
www.nunababy.com

Klik op de link "Uitrusting registreren" op de homepage.

Garantie

Wij hebben onze hoogwaardige producten opzettelijk zo ontworpen dat ze kunnen mee kunnen groeien met zowel uw kind als uw familie. Omdat wij achter ons product staan, wordt onze uitrusting gedekt door een aangepaste garantie per product, beginnend op de dag van aanschaf. Houd het aankoopbewijs, het modelnummer en de fabricagedatum klaar als u contact met ons opneemt.

Ga voor garantie-informatie naar:
www.nunababy.com

Klik op de link "Garantie" op de homepage.

Contact

Neem contact op met onze klantenservice-afdelingen voor vervangende onderdelen, service of aanvullende vragen over de garantie.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Vereisten kindergebruik

Deze windkap is geschikt voor alle Nuna-wandelwagens.

⚠️ WAARSCHUWING

Niet-naleving van de waarschuwingen en de instructies kan ernstig letsel of de dood veroorzaken.

Montage door volwassene vereist.

Laat het kind niet met dit artikel spelen.

Laat uw kind nooit zonder toezicht achter.

NIET het product laten staan in de buurt van een krachtige warmtebron zoals een kachel of open vuur.

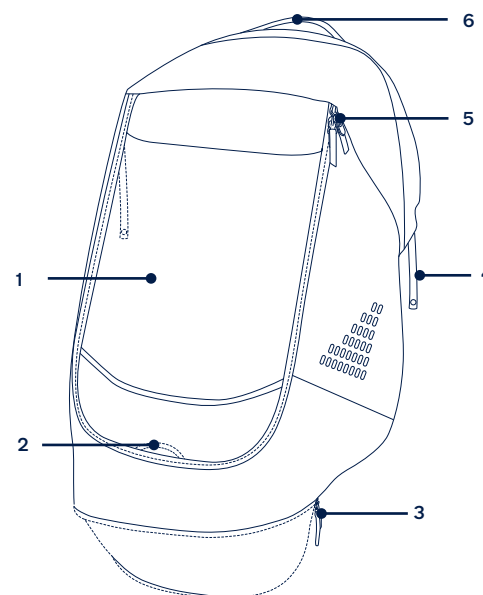
Het product **NIET** gebuiken bij gebroken of ontbrekende onderdelen.

Om gevaar voor verstikking te voorkomen, moet u alle plastic afdekkingen verwijderen voordat u dit product gebruikt en deze vernietigen of uit de buurt van baby's en kinderen houden.

Onderdelenlijst

Zorg dat alle onderdelen voor het opslaan droog zijn. Als er items ontbreken of beschadigd zijn, kunt u contact opnemen met uw leverancier. Voor de montage is geen gereedschap nodig.

- 1 Venster
- 2 Elastische band
- 3 Rits van kuitsteun
- 4 Onderste bevestigingsband
- 5 Rits van venster
- 6 Bovenste bevestigingsband



Installeren product

- 1 - Plaats de windkap op de wandelwagen. (1)
- 2 - Trek de bovenste bevestigingsband over de afdekking van het raampje van de kap. (Niet alle Nuna-wandelwagens hebben deze functie; raadpleeg het daadwerkelijke product). (2)
- 3 - Trek beide uiteinden van de onderste bevestigingsband samen achter de rugleuning van de wandelwagen en sluit de knop. (3)
- 4 - Bevestig de onderkant van de windkap aan de kuitsteun van de wandelwagen. (4)
- 5 - De volledig gemonteerde windkap is afgebeeld als (5).

Gebruik product

- 1 - Open de rits op de onderkant van de windkap wanneer de kuitsteun van de wandelwagen in de laagste stand staat. (6)(7)
- 2 - Open de rits op het venster om de baby gemakkelijk te bereiken. (8)(9)
- 3 - Hang de elastische band indien van toepassing aan de instelhandel schuinstand om het venster vast te zetten. (Niet alle Nuna-wandelwagens hebben deze functie; raadpleeg het daadwerkelijke product). (10)

Reiniging en onderhoud

Geen bleekmiddel. Alleen afvegen met een vochtige doek. Niet uitwringen of draaien. Raadpleeg het verzorgingslabel voor instructies betreffende reiniging van de stoffen onderdelen van het product.

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

Informazioni sul prodotto

Numero modello: _____

Data di produzione: _____

Registrazione del prodotto (available for products purchased in the USA only)

Inserire le suddette informazioni. Numero modello e data di produzione si trovano su un'etichetta del prodotto.

Per registrare il prodotto, visitare il sito:

www.nunababy.com

Fare clic sul link "Registra dispositivo" nella homepage.

Garanzia

Abbiamo progettato appositamente i nostri prodotti di alta qualità in modo che crescano con il bambino e con la famiglia. Poiché crediamo nel nostro prodotto, i meccanismi sono coperti da una garanzia personalizzata per prodotto che comincia dal giorno dell'acquisto. Al momento di contattarci, sono necessari la prova d'acquisto, il numero di modello e la data di produzione.

Per informazioni sulla garanzia, visitare il sito:

www.nunababy.com

Fare clic sul link "Garanzia" nella homepage.

Recapito

Per la sostituzione di parti, manutenzione o domande sulla garanzia, contattare il dipartimento di assistenza al cliente.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Requisiti di utilizzo da parte del bambino

Questa copertura antivento è adatta a tutti i passeggini Nuna.

⚠ AVVERTENZE

La mancata osservanza delle seguenti avvertenze e istruzioni potrebbe causare lesioni gravi o decesso.

Il prodotto deve essere montato solo da adulti.

Evitare che i bambini giochino con questo prodotto.

Non lasciare mai il bambino incustodito.

NON lasciare il prodotto esposto nei pressi di forti fonti di calore, come ad esempio un radiatore o una fiamma libera.

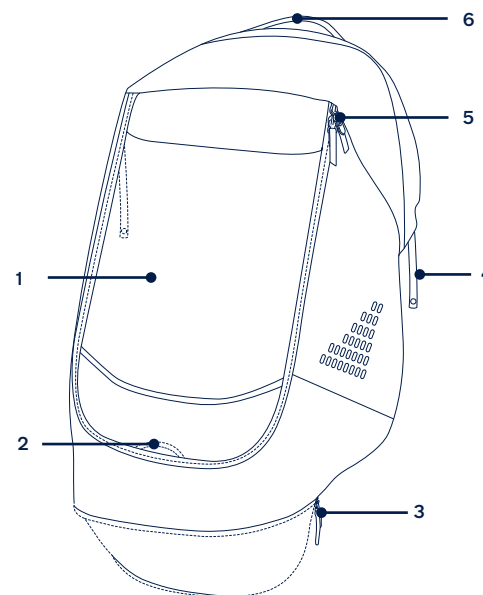
NON utilizzare il prodotto nel caso in cui alcuni componenti siano danneggiati o mancanti.

Per evitare il pericolo di soffocamento, prima di ogni utilizzo togliere tutte le coperture di plastica ed eliminarle o tenerle lontane da neonati e bambini.

Elenco parti

Assicurarsi che tutti i pezzi siano disponibili prima dell'assemblaggio. Se manca qualche pezzo, contattare il rivenditore locale. Per l'assemblaggio non è necessario nessun attrezzo.

- 1 Finestrella
- 2 Fascia elastica
- 3 Cerniera per pedanina poggiatesta
- 4 Cinghia di fissaggio inferiore
- 5 Cerniera finestrella
- 6 Cinghia di fissaggio superiore



Configurazione del prodotto

- 1 - Collocare la copertura antivento sul passeggino. (1)
- 2 - Tirare la cinghia di fissaggio superiore sulla copertura della finestrella sulla capottina. (Non tutti i passeggini Nuna hanno questa caratteristica. Fare riferimento al prodotto reale). (2)
- 3 - Tirare insieme entrambe le estremità della cinghia di fissaggio inferiore dietro lo schienale del passeggino e chiudere il pulsante. (3)
- 4 - Fissare la parte inferiore della copertura antivento alla pedanina poggiatesta del passeggino. (4)
- 5 - La copertura antivento completamente assemblata è illustrata in Fig. (5).

Utilizzo del prodotto

- 1 - Aprire la cerniera nella parte inferiore della copertura antivento quando il supporto per gambe del passeggino è nella posizione più bassa. (6)(7)
- 2 - Aprire la cerniera della finestrella per prendere facilmente il bambino. (8)(9)
- 3 - Se applicabile, appendere la fascia elastica alla maniglia di reclinazione per fissare la finestrella. (Non tutti i passeggini Nuna hanno questa caratteristica. Fare riferimento al prodotto reale). (10)

Pulizia e manutenzione

Non usare candeggina. Solo panno umido. Non strizzare o torcere. Fare riferimento all'etichetta con le istruzioni di lavaggio per pulire il tessuto del prodotto.

¡IMPORTANTE! LEAR DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS

Información del producto

Número de modelo: _____

Fecha de fabricación: _____

Registro del producto (disponible solo para productos comprados en EE. UU.)

Rellene la información anterior. El número de modelo y la fecha de fabricación se encuentran en la etiqueta del producto. Cumplimente la tarjeta postal de registro con franqueo pagado acoplada al producto y envíela por correo hoy.

Para registrar su producto, visite:
www.nunababy.com
Haga clic en el enlace "Registrar Equipo" en la página de inicio.

Garantía

Hemos diseñado a propósito nuestros productos de alta calidad para que puedan crecer tanto con su hijo como con su familia. Como respaldamos nuestros productos, nuestros artículos están cubiertos por una garantía a medida para cada producto, a partir de la fecha en la que fue adquirido. Tenga preparada la prueba de compra, el número de modelo y la fecha de fabricación cuando se ponga en contacto con nosotros.

Para obtener información acerca de la garantía, visite:
www.nunababy.com
Haga clic en el enlace "Garantía" en la página de inicio.

Contacto

Para obtener información sobre piezas de repuesto y servicio técnico, o para resolver dudas acerca de la garantía adicional, póngase en contacto con nuestro departamento de atención al cliente.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Requisitos de los niños para su uso

Esta funda cortavientos es adecuada para todos los cochecitos Nuna.

⚠️ ADVERTENCIA

Si no sigue las advertencias e instrucciones que se exponen a continuación, podría provocar graves lesiones o, incluso, la muerte.

El montaje solo podrá ser realizado por personas adultas.

No deje que el niño juegue con este producto.

Nunca deje al bebé desatendido.

NO deje el producto expuesto cerca de una fuente que desprenda demasiado calor como, por ejemplo, un radiador o una chimenea.

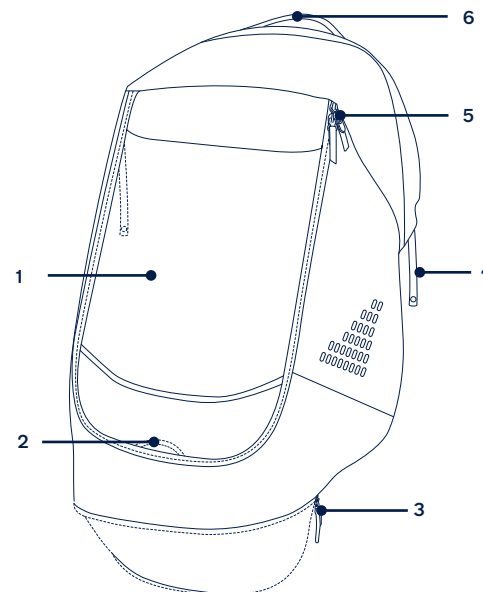
NO utilice el producto si falta alguna de sus piezas o si alguna de ellas está dañada.

Para evitar el riesgo de asfixia, retire los plásticos que lo recubren antes de utilizar este producto y destrúyalos o manténgalos fuera del alcance de bebés y niños.

Lista de piezas

Asegúrese de que están disponibles todas las piezas antes de montar el producto. Si falta alguna pieza, póngase en contacto con su proveedor local. No se necesita ninguna herramienta para el montaje.

- 1 Ventana
- 2 Banda elástica
- 3 Cremallera del apoyo para las pantorrillas
- 4 Correa de sujeción inferior
- 5 Cremallera de la ventana
- 6 Correa de sujeción superior



Montaje del producto

- 1 - Coloque funda cortavientos en el cochecito. (1)
- 2 - Tire de la correa de sujeción superior sobre la cubierta de la ventana de la capota. (No todos los cochecitos Nuna tienen esta función; consulte el producto real). (2)
- 3 - Tire de ambos extremos de la correa de sujeción inferior detrás del respaldo del cochecito y cierre el botón. (3)
- 4 - Coloque la parte inferior de la funda cortavientos en el apoyo para las pantorrillas del cochecito. (4)
- 5 - La funda cortavientos completamente ensamblada se muestra en (5).

Uso del producto

- 1 - Abra la cremallera ubicada en la parte inferior de la funda cortavientos cuando el apoyo para las pantorrillas del cochecito esté en la posición más baja. (6)(7)
- 2 - Abra la cremallera de la ventana para llegar al bebé con facilidad. (8)(9)
- 3 - Cuando proceda, cuelgue la banda elástica en el asa de inclinación para asegurar la ventana. (No todos los cochecitos Nuna tienen esta función; consulte el producto real). (10)

Limpieza y mantenimiento

No utilice lejía. Limpiar solo con un paño húmedo. No estrujar ni retorcer. Consulte la etiqueta de cuidados para obtener instrucciones sobre cómo limpiar las partes de tela del producto.

NUNA International B.V.
NUNA y todos los logotipos asociados son marcas comerciales.

IMPORTANTE! LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA

Informações sobre o produto

Número de modelo: _____

Data de fabrico: _____

Registo do produto (disponível apenas para produtos adquiridos nos EUA)

Preencha as informações acima. O número de modelo número e a data de fabrico estão localizadas na etiqueta do produto. Preencha o postal de registo com portes pagos fornecido com o produto e envie-o já por correio.

Para registar o seu produto, visite:

www.nunababy.com

Clique no link "Registar equipamento" na página inicial.

Garantia

Concebemos propositadamente os nossos produtos de alta qualidade para que possam acompanhar o crescimento do seu filho e da sua família. Porque confiamos nos nossos produtos, os nossos equipamentos estão cobertos por uma garantia personalizada por produto, a partir do dia da respetiva compra. Quando nos contactar, tenha disponíveis o comprovativo de compra, o número do modelo e a data de fabrico.

Para obter informações sobre a garantia, visite:

www.nunababy.com

Clique no link "Garantia" na página inicial.

Contactos

Para peças de substituição, assistência técnica ou outras questões sobre a garantia, contacte o nosso departamento do apoio ao cliente.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Requisitos de utilização

O protetor de vento é adequado para todos os carrinhos de bebé Nuna.

⚠ AVISO

O incumprimento dos avisos e instruções pode resultar em lesões graves ou morte.

A montagem deverá ser efetuada por adultos.

Não deixe a criança brincar com este produto.

Nunca deixe a criança sem supervisão.

NÃO deixe o produto exposto próximo de uma fonte de calor forte, como um radiador ou chamas vivas.

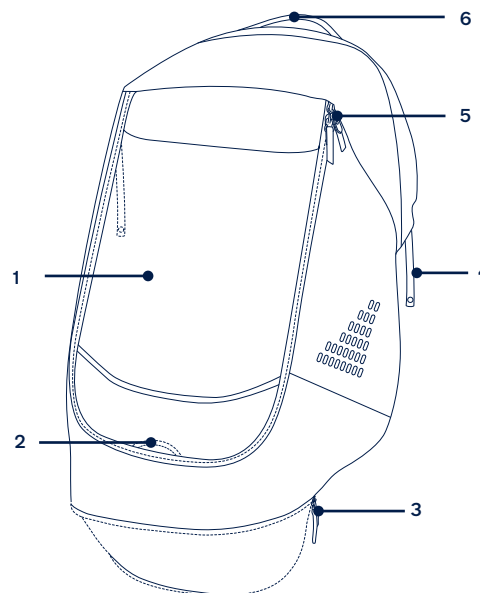
NÃO utilize o produto se alguma das peças estiver danificada ou em falta.

Para evitar o risco de asfixia, remova todos os revestimentos de plástico antes de utilizar este artigo e destrua-os ou mantenha-os fora do alcance de bebés e crianças.

Lista de componentes

Certifique-se de que todas as peças estão disponíveis antes da montagem. Se alguma peça estiver em falta, contacte o revendedor local. Não são necessárias ferramentas para a montagem.

- 1 Janela
- 2 Tira elástica
- 3 Fecho do apoio de pernas
- 4 Correia de fixação inferior
- 5 Fecho da janela
- 6 Correia de fixação superior



Montagem do produto

- 1 - Coloque o protetor de vento no carrinho de bebé. (1)
- 2 - Puxe a correia de fixação superior sobre a janela da cobertura. (Nem todos os carrinhos de bebé Nuna possuem esta funcionalidade, consulte o respetivo produto). (2)
- 3 - Puxe ambas as extremidades da correia de fixação inferior para trás do encosto do carrinho de bebé e feche o botão. (3)
- 4 - Prenda a parte inferior do protetor de vento ao apoio de pernas do carrinho de bebé. (4)
- 5 - O protetor de vento totalmente montado é apresentado em (5).

Utilização do produto

- 1 - Abra o fecho na parte inferior do protetor de vento quando o apoio de pernas do carrinho de bebé estiver na posição mais baixa. (6)(7)
- 2 - Abra o fecho da janela para alcançar facilmente o bebé. (8)(9)
- 3 - Quando aplicável, pendure a tira elástica na pega de reclinção para fixar a janela. (Nem todos os carrinhos de bebé Nuna possuem esta funcionalidade, consulte o respetivo produto). (10)

Limpeza e manutenção

Sem lixívia. Pano húmido apenas. Não torcer ou dobrar. Consulte a etiqueta para obter instruções sobre a limpeza de partes do tecido do produto.

PT

WAŻNE! PRZED UŻYCIEM PROSIMY ZAPOZNAĆ SIĘ Z ZAWIERAJĄCĄ WAŻNE INFORMACJE INSTRUKCJĄ I ZACHOWAĆ JĄ NA PRZYSZŁY UŻYTEK. CZYTAJ UWAŻNIE.

Informacje o produkcie

Numer modelu: _____

Data produkcji: _____

Rejestracja produktu (dostępna dla produktów zakupionych wyłącznie w USA)

Proszę wpisać informacje powyżej. Numer modelu i data produkcji znajdują się na etykiecie na produkcie. Wypełnij opłaconą rejestracyjną kartę pocztową dołączoną do produktu i wyślij ją dzisiaj.

Aby zarejestrować produkt odwiedź stronę:
www.nunababy.com
Kliknij łącze „Zarejestruj produkt” na stronie domowej.

Gwarancja

Nasze wysokiej jakości produkty projektowane są celowo tak, że mogą rosnąć wraz z dzieckiem i rodziną. Ponieważ troszczymy się o nasze produkty, są one objęte gwarancją produktową, rozpoczynającą się w dniu zakupu. W razie kontaktu z nami prosimy o przygotowanie dowodu zakupu, numeru modelu oraz daty produkcji.

W celu uzyskania informacji o gwarancji, należy odwiedzić stronę internetową:

www.nunababy.com
Kliknij łącze „Gwarancja” na stronie domowej.

Kontakt

W celu uzyskania informacji na temat części zamiennych, serwisu lub jakichkolwiek dodatkowych pytań należy skontaktować się z naszym działem obsługi klienta

info@nunababy.com
www.nunababy.com

W Polsce:
serwis@akpol.com.pl
www.nunababy.com

Wymagania dotyczące używania przez dzieci

Ta osłona przeciwwiatrowa pasuje do wszystkich wózków dziecięcych Nuna.

⚠️ OSTRZEŻENIE

Niestosowanie się do tych ostrzeżeń i instrukcji, może spowodować poważne obrażenia lub śmierć.

Wymagany jest montaż przez osobę dorosłą.

Nie należy pozwalać dziecku na zabawę z tym produktem.

Nigdy nie należy zostawiać dziecka bez nadzoru.

NIE należy pozostawiać produktu w pobliżu silnych źródeł ciepła, np. w pobliżu grzejnika lub otwartego ognia.

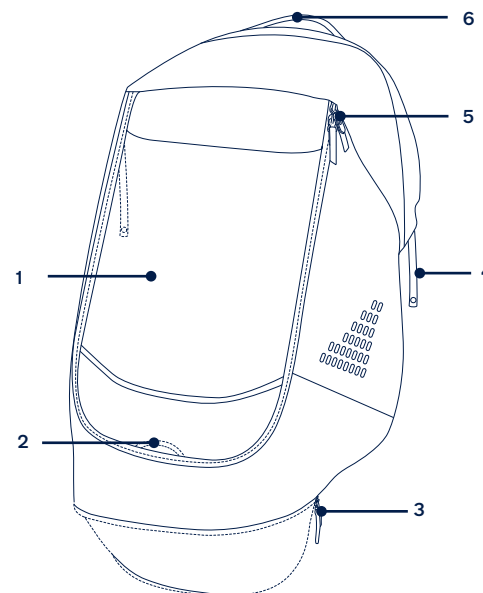
NIE należy używać produktu, jeżeli jakiegokolwiek jego części są uszkodzone albo, gdy ich brakuje.

Aby uniknąć możliwości uduszenia, przed użyciem tego elementu należy usunąć i zniszczyć albo umieścić z dala od niemowląt i dzieci, wszelkie plastikowe pokrywy.

Lista części

Upewnij się, że posiadasz wszystkie części zanim rozpoczniesz proces montażu. Jeśli którejś z części brakuje, należy się skontaktować z lokalnym sprzedawcą. Montaż nie wymaga użycia żadnych dodatkowych narzędzi.

- 1 Okno
- 2 Taśma elastyczna
- 3 Zamek błyskawiczny podpórki na tyłki
- 4 Dolny pas mocowania
- 5 Zamek błyskawiczny okna
- 6 Górny pas mocowania



Konfiguracja produktu

- 1 - Umieść osłonę przeciwwiatrową na wózku dziecięcym. (1)
- 2 - Ściągnij górny pas mocowania nad osłoną okna na daszku. (Nie wszystkie wózki dziecięce Nuna mają tę funkcję, należy sprawdzić posiadany produkt). (2)
- 3 - Ściągnij razem oba końce dolnego pasa mocowania za oparciem pleców wózka i w pobliżu przycisku. (3)
- 4 - Przypnij dolną część osłony przeciwwiatrowej do podpórki na tyłki wózka dziecięcego. (4)
- 5 - Całkowicie zamontowana osłona przeciwwiatrowa jest pokazana na ilustracji (5).

Korzystanie z produktu

- 1 - Otwórz zamek błyskawiczny w dolnej części osłony przeciwwiatrowej, gdy podpórka na tyłki wózka dziecięcego znajduje się w najniższej pozycji. (6)(7)
- 2 - Otwórz zamek błyskawiczny na oknie, aby łatwo sięgnąć do dziecka. (8)(9)
- 3 - Gdy jest to obsługiwane, zaczepek taśmę elastyczną na nachylonym uchwycie, aby zabezpieczyć okno. (Nie wszystkie wózki dziecięce Nuna mają tę funkcję, należy sprawdzić posiadany produkt). (10)

Czyszczenie i konserwacja

Nie wolno stosować środków wybielających. Wycierać należy wyłącznie po nawilżeniu. Nie należy wyciskać lub wykręcać. Należy sprawdzić na etykiecie konserwacji instrukcje dotyczące czyszczenia części z tkaniny produktu.

NUNA International B.V.
NUNA i wszystkie powiązane symbole logo są znakami towarowymi.

DŮLEŽITÉ, POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ

Informace o produktu

Číslo modelu: _____

Datum výroby: _____

Registrace produktu (k dispozici pouze pro produkty zakoupené v USA)

Vyplňte výše uvedené informace. Číslo modelu a datum výroby jsou uvedeny na štítku na produktu. Vyplňte ofrankovaný registrační korespondenční lístek přiložený k tomuto produktu a odešlete ještě dnes.

Svůj produkt můžete zaregistrovat na webu:
www.nunababy.com

Klikněte na odkaz „Registrace produktu“ na domovské stránce.

Záruka

Naše vysoce kvalitní produkty jsou navrženy tak, aby mohly růst s vaším dítětem i s vaší rodinou. Protože si za svým produktem stojíme, vztahuje se na něj záruka dva roky, která začíná platit dnem jeho zakoupení. Než nás budete kontaktovat, připravte si doklad o zakoupení, číslo modelu a datum výroby.

Informace o záruce najdete na webu:

www.nunababy.com

Klikněte na odkaz „Záruka“ na domovské stránce.

Kontakt

V případě náhradních dílů, servisu nebo dalších dotazů k záruce kontaktujte prosím naše oddělení zákaznického servisu.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Požadavky na používání s dítětem

Tento kryt proti větru je vhodný pro všechny kočárky Nuna.

VAROVÁNÍ

Nedodržení těchto varování a pokynů může vést k vážnému zranění nebo smrti.

Sestavení smí provést pouze dospělá osoba.

Nedovolte, aby si dítě s tímto výrobkem hrálo.

Své dítě v žádném případě neponechávejte bez dozoru.

NENECHÁVEJTE tento výrobek v bezprostřední blízkosti silného zdroje tepla, například radiátoru nebo krbu.

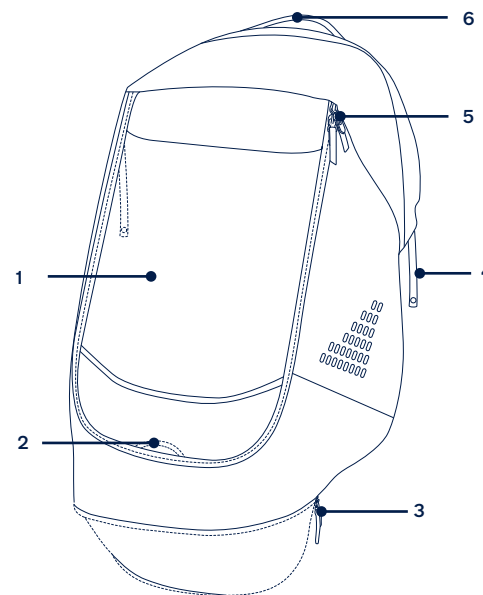
NEPOUŽÍVEJTE tento výrobek, pokud jsou některé části poškozené nebo chybí.

Aby se zabránilo nebezpečí udušení, před používáním tohoto předmětu odstraňte a zlikvidujte všechny plastové kryty nebo je uchovávejte mimo dosah novorozenců a dětí.

Seznam dílů

Před sestavením se ujistěte, že nechybí žádné součásti. V případě, že některá součást chybí, kontaktujte prodejce. K sestavení nejsou zapotřebí žádné nástroje.

- 1 Okénko
- 2 Elastický pásek
- 3 Zip opěrky nohou
- 4 Dolní upínací popruh
- 5 Zip okénka
- 6 Horní upínací popruh



Sestavení produktu

- 1 - Nasadte kryt proti větru na kočárek. (1)
- 2 - Protáhněte horní upínací popruh přes kryt okénka na stříšce. (Některé kočárky Nuna nejsou touto funkcí vybaveny, zohleďte aktuální verzi výrobku). (2)
- 3 - Protáhněte oba konce dolního upínacího popruhu společně za opěrák kočárku a zapněte knoflík. (3)
- 4 - Připněte dolní stranu krytu proti větru k opěrce nohou kočárku. (4)
- 5 - Kompletně sestavený kryt proti větru je zobrazen pod číslem (5).

Používání produktu

- 1 - Rozepněte zip na dolní straně krytu proti větru, když je opěrka nohou kočárku umístěna v nejnižší poloze. (6)(7)
- 2 - Rozepněte zip na okénku pro snadný přístup k dítěti. (8)(9)
- 3 - Pokud je to možné, zavěste elastický pásek na rukojeť náklonu pro zajištění okénka. (Některé kočárky Nuna nejsou touto funkcí vybaveny, zohleďte aktuální verzi výrobku). (10)

Čištění a údržba

Nebělit. Pouze otřete vlhkým hadříkem. Neždímejte ani nekrutěte. Pokyny pro čištění textilních částí výrobku najdete na štítku s pokyny pro péči a údržbu.

DÔLEŽITÉ PRED POUŽITÍM PREČÍTAJTE POZORNE TENTO NÁVOD A USCHOVAJTE HO PRE BUDÚCU POTREBU

Informácie o výrobku

Číslo modelu: _____

Dátum výroby: _____

Registrácia výrobku (k dispozícii len pre výrobky zakupene v USA)

Prosíme, vyplňte informácie vyššie. Číslo modelu a dátum výroby sú umiestnené na štítku na výrobku.

Aby ste svoj výrobok zaregistrovali, navštívte:
www.nunababy.com

Na domovskej stránke kliknite na odkaz „Registrovať produkt“.

Záruka

Zámerne sme navrhli naše výrobky vysokej kvality tak, aby mohli rásť s vašim dieťaťom aj vašou rodinou. Pretože si stojíme za naším výrobkom, vzťahuje sa naň záruka dva roky začínajúc dňom zakúpenia. Ak nás budete kontaktovať, pripravte si doklad o kúpe, číslo modelu a dátum výroby.

Viac informácií o záruke nájdete na stránke:
www.nunababy.com

Na domovskej stránke kliknite na odkaz „Záruka“.

Kontakt

Ohľadne náhradných dielov, servisu alebo ďalších otázok o záruke sa obráťte na naše oddelenie služieb zákazníkom.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Požiadavky na používanie s deťmi

Tento poťah proti vetru je vhodný pre všetky kočíky Nuna.

⚠ VÝSTRAHA

Nedodržanie týchto výstrah a pokynov môže viesť k vážnemu poraneniu alebo smrti.

Montáž musia vykonať dospelé osoby.

Nenechávajte dieťa hrať sa s týmto výrobkom.

Nikdy nenechajte dieťa bez dozoru.

NENECHÁVAJTE výrobok vystavený v blízkosti silného zdroja tepla, t. j. radiátora alebo otvoreného ohňa.

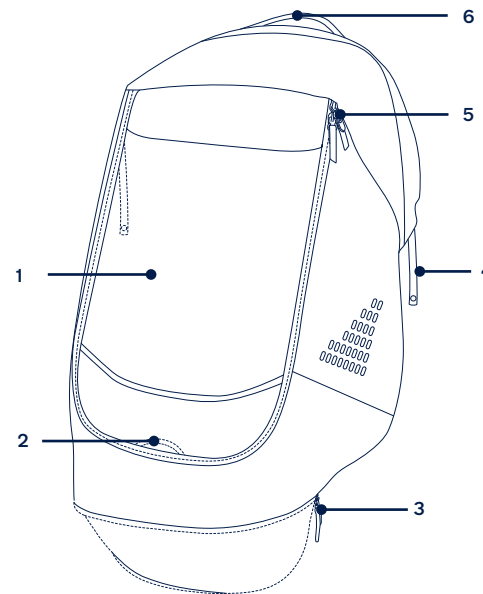
NEPOUŽÍVAJTE výrobok, ak sú akékoľvek diely poškodené alebo chýbajú.

Aby ste zabránili akémukoľvek nebezpečenstvu udusenía, pred použitím tejto položky odstráňte všetky plastové kryty a zničte ich alebo ich držte ďalej od bábätiiek a detí.

Zoznam jednotlivých častí

Pred zostavením skontrolujte, či máte všetky časti. Ak chýba ktorákoľvek časť, obráťte sa na miestneho predajcu. Na zostavenie nie sú potrebné žiadne nástroje.

- 1 Okno
- 2 Elastický pásik
- 3 Zips lýtkovej opierky
- 4 Dolný upevňovací popruh
- 5 Zips okna
- 6 Horný upevňovací popruh



Zostavenie výrobku

- 1 - Umiestnite poťah proti vetru na kočík. (1)
- 2 - Pretiahnite horný upevňovací popruh cez kryt okna na strieške. (Nie každý kočík Nuna je vybavený takouto možnosťou, pozrite si, prosím, skutočný výrobok.) (2)
- 3 - Potiahnite oba konce dolného upevňovacieho popruhu k sebe za operadlom kočíka a zapnite gombík. (3)
- 4 - Pripevnite spodnú časť poťahu proti vetru na lýtkovú opierku kočíka. (4)
- 5 - Úplne zostavený poťah proti vetru je zobrazený na obrázku (5).

Používanie výrobku

- 1 - Keď je lýtková opierka kočíka v najnižšej polohe, rozopnite zips na spodnej časti poťahu proti vetru. (6)(7)
- 2 - Rozopnite zips na okne, ak sa chcete jednoducho dostať k dieťaťu. (8)(9)
- 3 - Ak je to možné, zaveste elastický pásik na rukoväť sklonu, aby ste zaistili okno. (Nie každý kočík Nuna je vybavený takouto možnosťou, pozrite si, prosím, skutočný výrobok.) (10)

Čistenie a údržba

Nepoužívajte bieliadlo. Len vlhké utieranie. Nežmýkajte ani neskrúcajte. Pokyny na čistenie textilných častí výrobku nájdete na štítku s návodom na ošetrovanie.

SK

VAŽNO! PROČITAJTE PAŽLJIVO I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPORABU

Podaci o proizvodu

Broj modela: _____

Datum proizvodnje: _____

Registracija proizvoda (samo za proizvode kupljene u SAD-u)

Popunite gore navedene podatke. Broj modela i datum proizvodnje nalazi se na naljepnici na proizvodu. Ispunite registracijsku dopisnicu s unaprijed plaćenom poštarinom koja je pričvršćena na proizvod i pošaljite je već danas.

Za registraciju proizvoda posjetite:

www.nunababy.com

Kliknite na vezu "Registracija opreme" na početnoj stranici.

Jamstvo

Osmislili smo i proizveli naše proizvode visoke kvalitete kako bi mogli rasti s vašim djetetom i obitelji. Budući da stojimo iza našeg proizvoda, naša je oprema pokrivena jamstvom za proizvod, počevši od dana kupnje. Prije no što nas kontaktirate pripremite dokaz o kupnji, broj modela i datum proizvodnje.

Za informacije o jamstvu posjetite:

www.nunababy.com

Kliknite na vezu "Jamstvo" na početnoj stranici.

Kontakt

Za zamjenske dijelove, servis ili moguća pitanja u svezi jamstva kontaktirajte našu službu za korisnike.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Uvjeti za upotrebu

Ovaj pokrov za zaštitu od vjetra prikladan je za sva dječja kolica Nuna.

⚠ UPOZORENJE

Nepoštivanje ovih upozorenja i uputa može predstavljati opasnost od ozbiljnih ozljeda sa smrtnim ishodom.

Sklapanje treba vršiti odrasla osoba.

Ne dopustiti djetetu da se igra ovim proizvodom.

Nikad ne ostavljajte dijete bez nadzora.

NE OSTAVLJAJTE proizvod izložen ili u blizini jakog izvora topline, na primjer radijatora ili otvorene vatre.

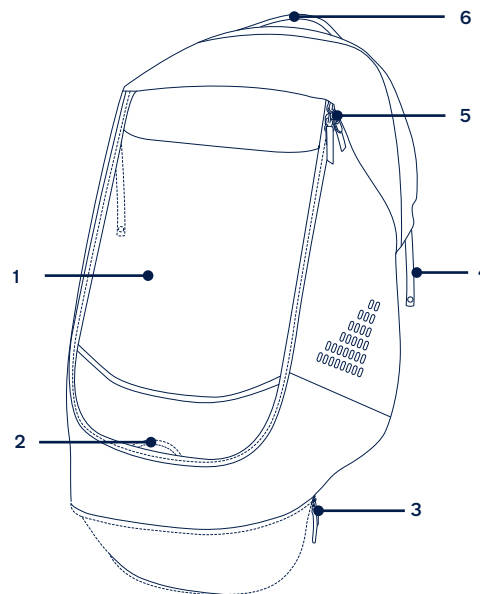
NE KORISTITE proizvod ako je bilo koji dio razbijen ili nedostaje.

Kako biste spriječili opasnost od gušenja uklonite sve plastične navlake prije korištenja i uništite ili držite izvan dohvata beba i djece.

Popis dijelova

Prije sklapanja provjerite jesu li raspoloživi svi dijelovi. Ako bilo koji dio nedostaje kontaktirajte lokalnog prodavača. Za sklapanje nije potreban alat.

- 1 Prozor
- 2 Elastična traka
- 3 Patentni zatvarač na potpori za noge
- 4 Donja traka za pričvršćivanje
- 5 Patentni zatvarač prozora
- 6 Gornja traka za pričvršćivanje



Postavljanje proizvoda

- 1 - Stavite pokrov za zaštitu od vjetra na kolica. (1)
- 2 - Povucite gornju traku za pričvršćivanje preko poklopca prozorčića na krovu. (Nemaju sva Nuna dječja kolica ovu značajku, pogledajte stvarni proizvod). (2)
- 3 - Povucite zajedno oba kraja donje trake za pričvršćivanje iza naslona dječjih kolica i zatvorite gumb. (3)
- 4 - Pričvrstite gume na pokrovu za zaštitu od vjetra na potporu za nogu dječjih kolica. (4)
- 5 - Potpuno postavljen pokrov za zaštitu od vjetra prikazan je na slici (5).

Uporaba proizvoda

- 1 - Otvorite patentni zatvarač na dnu pokrova za zaštitu od vjetra kad je potpora za noge kolica na najnižem položaju. (6)(7)
- 2 - Otvorite patentni zatvarač na prozoru kako biste jednostavno mogli do djeteta. (8)(9)
- 3 - Kad je prikladno, zakačite elastičnu traku za ručku za podešavanje nagiba dječjih kolica kako biste učvrstili prozor pokrova. (Nemaju sva Nuna dječja kolica ovu značajku, pogledajte stvarni proizvod). (10)

Čišćenje i održavanje

Bez izbjeljivača. Samo obrišite vlažnom krpom. Ne savijajte niti ne uvijajte. Pogledajte naljepnicu za održavanje s uputama za čišćenje dijelova proizvoda od tkanine.

POMEMBNO! NATANČNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO

Product Information

Model Number: _____

Manufactured Date: _____

Registracija izdelka (na voljo samo za izdelke, kupljene v ZDA)

Vpišite zgornje informacije. Številka modela in datum proizvodnje sta navedena na oznaki izdelka. Izpolnite kartico za registracijo z vnaprej plačano poštnino in jo pošljite še danes.

Za registracijo izdelka obiščite:

www.nunababy.com

Na začetni strani kliknite povezavo „Registriraj opremo“.

Garancija

Naše visokokakovostne izdelke smo namenoma zasnovali na način, da rastejo skupaj z vašim otrokom in družino. Ker stojimo za svojimi izdelki, našo opremo pokriva garancija, prilagojena posameznemu izdelku, ki začne veljati na dan nakupa. Ko se obrnete na nas, imejte pripravljeno potrdilo o nakupu, številko modela in datum proizvodnje.

Podatke o garanciji najdete na:

www.nunababy.com

Na začetni strani kliknite povezavo „Garancija“.

Kontakt

Za nadomestne dele, servis ali dodatna vprašanja v zvezi z garancijo se obrnite na naš oddelek za stranke.

Zahteve pri uporabi za otroke

Ta prevleka za veter je primerna za vse vozičke Nuna.

! OPOZORILO

Neupoštevanje teh opozoril in navodil lahko povzroči resne poškodbe ali smrt.

Izdelek mora sestaviti odrasla oseba.

Otrok se z izdelkom ne sme igrati.

Otroka nikoli ne pustite brez nadzora.

Izdelka NE puščajte izpostavljenega v bližini močnih virov toplote, kot je radiator ali odprt ogenj.

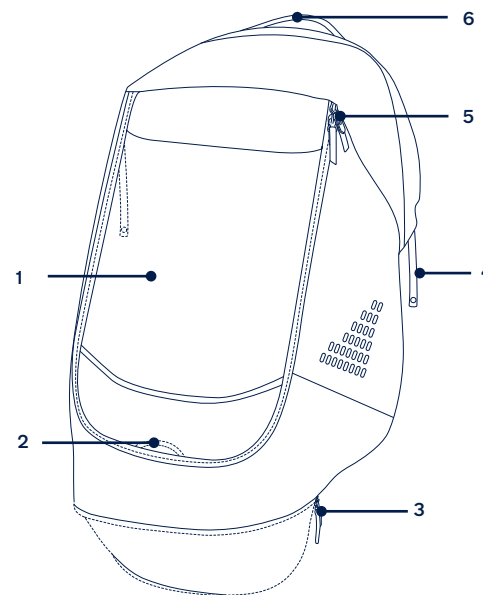
Izdelka NE uporabljajte, če je kateri koli del poškodovan ali manjka.

Da bi preprečili nevarnost zadušitve, pred uporabo tega izdelka odstranite vse plastične ovoje in jih uničite ali hranite izven dosega dojenčkov in otrok.

Seznam delov

Prepričajte se, da imate pred sestavljanjem izdelka na voljo vse dele. Če kateri od delov manjka, se obrnite na lokalnega prodajalca. Za sestavljanje izdelka ne potrebujete nobenega orodja.

- 1 Okno
- 2 Elastični trak
- 3 Podpora za meča z zadrgo
- 4 Spodnji trak za zapiranje
- 5 Zadruga za okno
- 6 Zgornji trak za zapiranje



Priprava izdelka

- 1 – Prevleko za veter namestite na voziček. (1)
- 2 – Zgornji trak za zapiranje povlecite prek pokrivala okna na stehici. (Te funkcije nimajo vsi vozički Nuna, glejte dejanski izdelek). (2)
- 3 – Oba konca spodnjega traku za zapiranje povlecite za hrbtni naslon otroškega vozička in zaprite gumb. (3)
- 4 – Spodnjo stran prevleke za veter pritrdite na podporo za meča na vozičku. (4)
- 5 – Popolnoma sestavljena prevleka za veter je prikazana na sliki (5).

Uporaba izdelka

- 1 – Odprite zadrugo na spodnjemu delu prevleke za veter, ko je podpora za meča na vozičku v najnižjem položaju. (6)(7)
- 2 – Odprite zadrugo na oknu, da lažje dosežete otroka. (8)(9)
- 3 – Ko je primerno, obesite elastični trak na ročico kota nagiba, da fiksirate okno. (Te funkcije nimajo vsi vozički Nuna, glejte dejanski izdelek). (10)

Čiščenje in vzdrževanje

Ne uporabljajte belila. Obrišite samo z vlažno krpo. Ne ožemajte ali upogibajte. Za navodila glede čiščenja tekstilnih delov izdelka glejte oznako za vzdrževanje.

NUNA International B.V.
NUNA in vsi povezani logotipi so zaščiteni kot blagovna znamka.

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТЕ И СОХРАНИТЕ НА БУДУЩЕЕ

Информация об изделии

Номер модели: _____

Дата изготовления: _____

Регистрация изделия (эта опция доступна только для изделий, приобретенных в США)

Укажите приведенные выше сведения. Номер модели и дата изготовления указаны на этикетке изделия. Заполните предоплаченную почтовую открытку регистрации, прикрепленную к изделию, и отправьте ее сегодня.

Для регистрации изделия посетите веб-сайт: www.nunababy.com
Щелкните ссылку "Регистрация устройства" на главной странице.

Гарантия

Мы специально разрабатываем наши высококачественные изделия так, чтобы они росли вместе с вашим ребенком и вашей семьей. Мы гарантируем качество своих изделий, и поэтому на механизмы наших устройств предоставляется гарантия клиента, начиная с момента их покупки. Обращаясь к нам, предъявите кассовый чек и сообщите номер модели и дату изготовления.

Для просмотра сведений о гарантии посетите веб-сайт: www.nunababy.com
Щелкните ссылку "Гарантия" на главной странице.

Контактная информация

Для получения запасных частей, услуг или дополнительных сведений о гарантии обращайтесь в наш отдел обслуживания клиентов.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Требования к росту, весу и возрасту ребенка

Этот чехол от ветра подходит для всех колясок Nuna.

⚠️ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Несоблюдение этих предупреждений и инструкций может привести к причинению серьезного вреда здоровью ребенка или летальному исходу.

Сборку должны осуществлять взрослые.

Не позволяйте ребенку играть с данным изделием.

Категорически запрещается оставлять ребенка без присмотра.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ оставлять изделие вблизи источников сильного тепла, например радиатора или открытого огня.

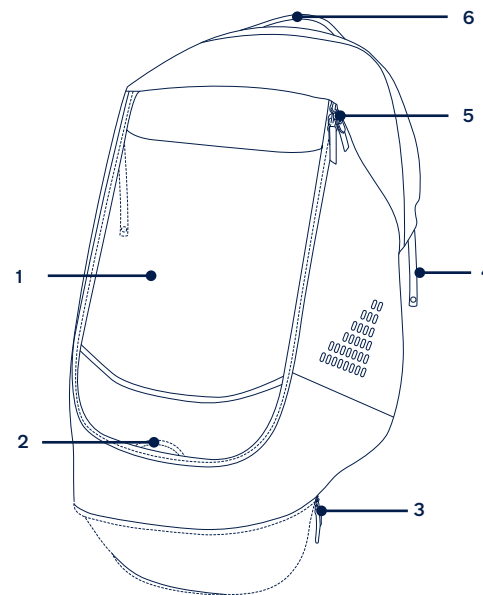
ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать изделие, если любые из его деталей повреждены или отсутствуют.

Во избежание риска удушья снимите пленочную упаковку перед использованием устройства и утилизируйте или уберите подальше от детей.

Спецификация деталей

Перед сборкой данного изделия проверьте наличие всех деталей. В случае отсутствия любых деталей обратитесь в магазин, где было приобретено данное изделие. Для сборки не требуются инструменты.

- 1 Окно
- 2 Эластичная лента
- 3 Застежка-молния на опоре для ног
- 4 Нижний крепежный ремень
- 5 Застежка-молния окна
- 6 Верхний крепежный ремень



Установка изделия

- 1 - Наденьте на коляску чехол от ветра. (1)
- 2 - Протяните верхний крепежный ремень поверх

клапана окна в козырьке. (Эта опция имеется не на всех колясках Nuna. См. фактическое изделие.) (2)

- 3 - Соедините концы нижнего крепежного ремня, заведя их за спинку коляски, и застегните пуговицу. (3)
- 4 - Пристегните нижнюю часть чехла от ветра к опоре для ног коляски. (4)
- 5 - Полностью собранный чехол от ветра показан на рисунке (5).

Эксплуатация изделия

- 1 - Расстегните застежку-молнию в нижней части чехла от ветра, опустив опору для ног на коляске в самое нижнее положение. (6)(7)
- 2 - Чтобы открыть доступ к ребенку, расстегните застежку-молнию на окне. (8)(9)
- 3 - Если необходимо, прикрепите эластичную ленту к рукоятке регулировки наклона, чтобы зафиксировать окно. (Эта опция имеется не на всех колясках Nuna. См. фактическое изделие.) (10)

Очистка и уход за изделием

Не отбеливать! Протирать влажной тряпкой! Не отжимать и не выкручивать! Инструкции по очистке тканевых деталей изделия приведены на памятке по уходу.

NUNA International B.V.
NUNA и все сопутствующие логотипы являются товарными знаками.

VIKTIG! LES NØYE OG BEHOLD FOR FREMTIDIG OPPSLAG

Produktinformasjon

Modellnummer: _____

Produksjonsdato: _____

Produktregistrering (kun tilgjengelig for produkter kjøpt i USA)

Fyll ut informasjonen ovenfor. Modellnummeret og produksjonsdato står på en etikett på produktet. Fyll ut det frankerte registreringspostkortet som følger med produktet, og send det i dag.

Du kan registrere produktet på:
www.nunababy.com

Klikk koblingen «Registrer utstyr» på hjemmesiden.

Garanti

Vi har med hensikt designet våre høykvalitetsprodukter slik at de kan vokse med både barnet ditt og familien din. Da vi stoler på produktet vårt, er det dekket av en tilpasset garanti avhengig av produktet, som gjelder fra og med kjøpsdato. Vi ber om at du har klart kjøpsbevis, modellnummer og produksjonsdato når du kontakter oss.

Du finner garantiinformasjon på:
www.nunababy.com

Klikk koblingen «Garanti» på hjemmesiden.

Kontakt

For reservedeler, service eller andre spørsmål om garantier kan du kontakte vår kundeserviceavdeling.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Krav for bruk med barn

Dette vindtrekket passer alle barnevogner fra Nuna.

⚠ ADVARSEL

Dersom disse advarslene og instruksjonene ikke følges, kan det føre til alvorlig personskade eller dødsfall.

Må settes sammen av en voksen.

Ikke la barnet leke med dette produktet.

La aldri barnet være uten tilsyn.

IKKE legg produktet der det blir utsatt for en sterk varmekilde som en radiator eller åpen ild.

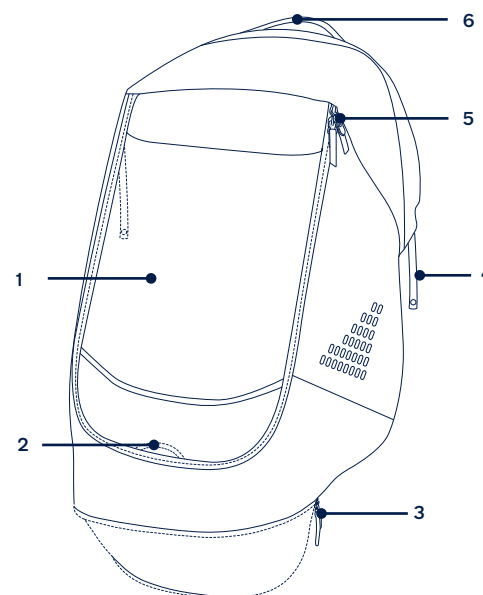
IKKE bruk produktet hvis noen deler er ødelagte eller mangler.

For å unngå fare for kvelning må alt av plastomslag fjernes før produktet brukes. Det må ødelegges eller holdes unna barn.

Deleliste

Påse at du har alle delene før montering. Hvis noen del mangler, kontakter du din lokale forhandler. Det kreves ingen verktøy for montering.

- 1 Vindu
- 2 Elastisk bånd
- 3 Leggstøtteglidelås
- 4 Nedre festestropp
- 5 Vindusglidelås
- 6 Øvre festestropp



Produktoppsett

- 1 - Plasser vindtrekket på vognen. (1)
- 2 - Trekk øvre festestroppen over vinduslokket på kalesjen. (Ikke alle barnevogner fra Nuna har denne funksjonen. Se selve produktet.) (2)
- 3 - Trekk begge endene av nedre festestropp sammen bak ryggen på barnevognen, og lukk knappen. (3)
- 4 - Fest bunnen av vindtrekket til leggstøtten på vognen. (4)
- 5 - Det ferdigmonterte vindtrekket vises som (5).

Bruke produktet

- 1 - Åpne glidelåsen på bunnen av vindtrekket når leggstøtten til barnevognen er i laveste posisjon. (6)(7)
- 2 - Åpne glidelåsen på vinduet for å komme enkelt til barnet. (8)(9)
- 3 - Du kan ved behov henge det elastiske båndet på lenehåndtaket for å feste vinduet. (Ikke alle barnevogner fra Nuna har denne funksjonen. Se selve produktet.) (10)

Rengjøring og vedlikehold

Ikke bruk blekemiddel. Kun fuktig klut. Ikke vring eller vri. Se på pleieetiketten for instruksjoner om rengjøring av stoffdelene i produktet.

NO

VIKTIGT! LÄS IGENOM NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS

Produktinformation

Modellnummer: _____

Tillverkningsdatum: _____

Produktregistrering (endast tillgängligt för produkter som kopt i USA)

Fyll i informationen ovan. Modellnumret och tillverkningsdagen finns på märkningen på produkten. Fyll i registreringskortet med förbetalt porto och skicka det idag.

För att registrera produkten, besök:

www.nunababy.com
Klicka på länken "Registrera utrustning" på webbplatsen.

Garanti

Vi har avsiktligt designat våra högkvalitativa produkter så att de kan växa med både barnet och familjen. Eftersom vi står för våra produkter täcks vår utrustning av en kundgaranti per produkt med början från inköpsdatumet. Ha inköpsbevis, modellnummer och tillverkningsdatum tillgängligt när du kontaktar oss.

För garantiinformation besök:

www.nunababy.com
Klicka på länken "Garanti" på hemsidan.

Kontakt

För reservdelar, service eller ytterligare garantifrågor, kontakta vår kundtjänstavdelning.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Barnanvändningskrav

Det här vindskyddet passar alla sittvagnar från Nuna.

⚠ VARNING

Underlåtenhet att följa dessa varningar och instruktioner kan resultera i allvarlig skada eller dödsfall.

Måste monteras av vuxen.

Låt inte barnet leka med den här produkten.

Lämna aldrig barnet utan tillsyn.

Produkten får **INTE** vara i närheten av en stark värmekälla, dvs. ett element eller öppen låga.

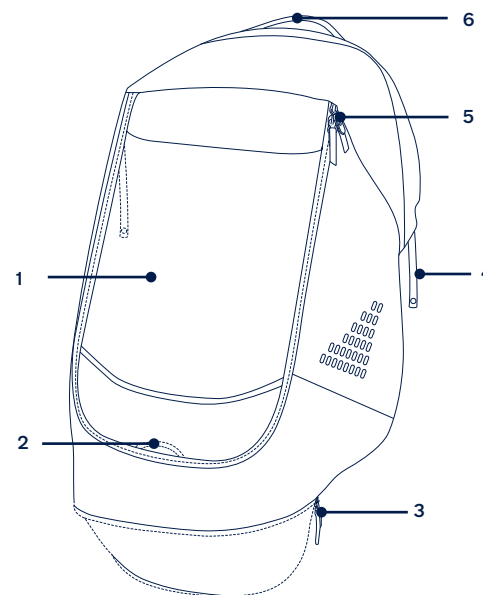
Använd **INTE** produkten om någon del är sliten, trasig eller saknas.

För att undvika varje risk för kvävning, ta bort all täckplast innan du använder den här produkten och förstör det eller håll det borta från spädbarn och barn.

Lista över delar

Kontrollera att alla delar är tillgängliga före montering. Om någon del saknas, kontakta återförsäljaren. Inga verktyg behövs för montering.

- 1 Fönster
- 2 Elastiskt band
- 3 Dragkedja till benstöd
- 4 Nedre fästrem
- 5 Dragkedja till fönster
- 6 Övre fästrem



Produktinställning

- 1 - Placera vindskyddet på sittvagnen. (1)
- 2 - Dra den övre fästremmen över fönsterskyddet på suffletten. (Det är inte alla Nuna-sittvagnar som har den här funktionen, ta referens i faktisk produkt). (2)
- 3 - Dra båda ändarna av de lägre fästremmarna tillsammans, bakom sittvagnens ryggstöd och stäng knappen. (3)
- 4 - Fäst vindskyddets nedre del på sittvagnens benstöd. (4)
- 5 - Det komplett monterade vindskyddet visas enligt (5).

Produktanvändning

- 1 - Öppna dragkedjan längst ned på vindskyddet när sittvagnens benstöd är i den lägsta positionen. (6) (7)
- 2 - Öppna dragkedjan på fönstret för att enkelt komma åt barnet. (8)(9)
- 3 - Där så är möjligt ska det elastiska banden hängas på lutningshandtaget. (Det är inte alla Nuna-sittvagnar som har den här funktionen, ta referens i faktisk produkt). (10)

Rengöring och underhåll

Blek inte. Endast fuktorkning. Vrid eller sno inte. Se skötselråden för instruktioner om att tvätta produktens tygdelar.

TÄRKEÄÄ! LUE HUOELLISESTI JA SÄILYÄ TULEVAA KÄÄYTTÖÄ VARTEN

Tuotetiedot

Mallin numero: _____

Valmistuspäivämäärä: _____

Tuotteen rekisteröinti (Käytettävissä vain Yhdysvalloissa ostetuilla tuotteilla)

Täytä seuraavat tiedot. Mallinnumero ja valmistuspäivämäärä näkyvät tuotteen tarrassa. Täytä edeltä käsin maksettu tuotteeseen kiinnitetty postikortti ja lähetä se jo tänään.

Rekisteröidäksesi tuotteesi, siirry osoitteeseen: www.nunababy.com
Napsauta kotisivulla "Rekisteröi laite"-linkkiä.

Takuu

Olemme tarkoituksella suunnitelleet korkealaatuiset tuotteemme niin, että ne voivat kasvaa sekä lapsesi että perheesi kanssa. Koska luotamme tuotteeseemme, laitteella on tuotekohtainen mukautettu takuu, joka alkaa ostopäivästä. Pidä ostosite, mallinnumero ja valmistuspäivämäärä käsillä, kun otat meihin yhteyttä.

Katso takuutiedot osoitteesta: www.nunababy.com
Napsauta kotisivulla "Takuu"-linkkiä.

Yhteystiedot

Saadaksesi vaihto-osia, huoltoa tai tietoja lisätakuusta, ota yhteyttä asiakaspalveluumme.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Lapsen käyttövaatimukset

Tämä tuulisuoja sopii kaikkiin Nuna-lastenvaunuihin

VAROITUS

Näiden varoitusten ja ohjeiden huomiotta jättäminen voi johtaa vakavaan vammaan tai kuolemaan.

Kokoamiseen tarvitaan aikuista.

Älä anna lapsen leikkiä tällä tuotteella.

Älä koskaan jätä lasta valvomatta.

ÄLÄ jätä tuotetta alttiiksi lähelle voimakkaita lämmönlähteitä, kuten lämmitin tai avotuli.

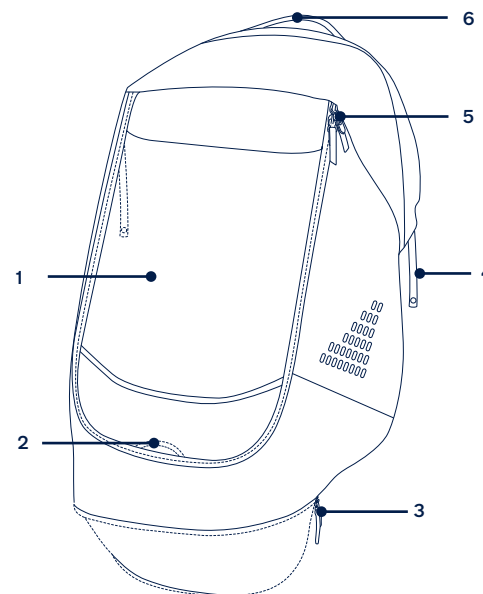
ÄLÄ käytä tuotetta jos mikä tahansa sen osa on vahingoittunut tai puuttuu.

Vältäaksesi mahdollisen tukehtumisvaaran, poista kaikki muovisuojukset ennen tämän tuotteen käyttöä ja hävitä ne tai pidä ne vauvojen ja lasten ulottumattomissa.

Osaluettelo

Varmista ennen kokoamista, että kaikki osat ovat käytettävissä. Jos jokin osa puuttuu, ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään. Kokoamiseen ei tarvita työkaluja.

- 1 Ikkuna
- 2 Joustava nauha
- 3 Pohjetuen vetoketju
- 4 Alakiinnitysnauha
- 5 Ikkunan vetoketju
- 6 Yläkiinnitysnauha



Tuotteen asetus

- 1 - Aseta tuulisuoja lastenvaunuihin. (1)
- 2 - Vedä yläkiinnitysnauha kuomun ikkunansuojan yli. (Kaikissa Nuna-lastenvaunuissa ei ole tätä ominaisuutta. Katso se todellisesta tuotteesta). (2)
- 3 - Vedä alakiinnitysnauhan molemmat päät yhteen lastenvaunujen selkätuen takana ja sulje painike. (3)
- 4 - Kiinnitä tuulisuojan alaosa lastenvaunujen pohjetukeen. (4)
- 5 - Kokonaan koottu tuulisuoja näkyy kuvituksessa (5).

Tuotteen käyttö

- 1 - Avaa tuulisuojan alaosassa oleva vetoketju. Kun lastenvaunujen pohjetuki on matalimmassa asennossa. (6)(7)
- 2 - Avaa ikkunan vetoketju tavoittaaksesi lapsen helposti. (8)(9)
- 3 - Kun sovellettavissa, ripusta kallistuskahvan joustava nauha kiinnittäaksesi ikkunan. (Kaikissa Nuna-lastenvaunuissa ei ole tätä ominaisuutta. Katso se todellisesta tuotteesta). (10)

Puhdistus ja kunnossapito

Ei valkaisuainetta. Pyyhi ainoastaan kostealla liinalla. Älä väännä tai kierrä. Katso hoitotarrasta tuotteen kangasosien puhdistusohjeet.

VIGTIGT – LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL SENERE BRUG

Produktoplysninger

Modelnummer: _____

Fremstillingsdato: _____

Produktregistrering (kun til produkter, der er købt i USA)

Udfyld venligst oplysninger ovenfor. Modenummeret og fremstillingsdatoen kan findes på mærkatet på produktet. Udfyld det forudbetalte registreringspostkort, der sidder på produktet og send det i dag.

Dit produktet kan registreres på www.nunababy.com/usa/register-gear

Garanti

Vores høj kvalitetsprodukter er designet, så de kan tilpasses til dit barns voksende størrelse. Da vi står ved vores produkter, er vores udstyr dækket med en garanti, der er tilpasset hver produkt, og som starter den dag produktet købes. Du bedes venligst have dit købsbevis, modelnummer og fremstillingsdato klar, når du kontakter os.

Du kan finde flere garantioplysninger på: www.nunababy.com
Klik på linket "Garanti" på hjemmesiden.

Kontakt

For oplysninger om reservedele, service og garantien, bedes du venligst kontakte vores kundeservice info@nunababy.com
www.nunababy.com

Brugskrav

Dette vindbetræk er velegnet til alle Nuna-klapvogne.

⚠ ADVARSEL

Manglende overholdelse af disse advarsler og instruktioner kan medføre alvorlige kvæstelser eller dødsfald.

Kræver samling af en voksen.

Lad ikke barnet lege med dette produktet.

Efterlad aldrig barnet uden opsyn.

Produktet må **IKKE** efterlades i nærheden af stærke varmekilder, såsom en radiator eller åben ild.

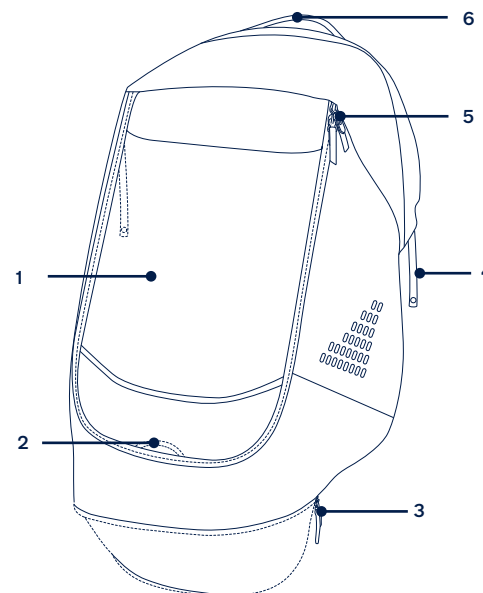
Produktet må **IKKE** bruges, hvis nogen dele er gået i stykker eller mangler.

For at undgå fare for kvælning, skal du fjerne alle plastikdæksler, inden produktet tages i brug, og ødelæg dem eller hold dem væk fra babyer og børn.

Liste over dele

Kontroller, at alle delene følger med, inden du begynder at samle produktet. Hvis der mangler nogen dele, bedes du venligst kontakte din lokale forhandler. Der skal ikke bruges værktøj til at samle produktet.

- 1 Vindue
- 2 Elastikbånd
- 3 Lynlås på lægstøtte
- 4 Nedre spændestrop
- 5 Lynlås på vindue
- 6 Øvre spændestrop



Samling af produktet

- 1 - Placer vindbetrækket på klapvognen. (1)
- 2 - Træk den øvre spændestrop over vindueovertrækket på kaleche. (Det er ikke alle Nuna-klapvogne, der har denne funktion. Se venligst det faktiske produkt). (2)
- 3 - Træk begge ender af den nedre spændestrop bag klapvognens ryglæn, og knap knappen. (3)
- 4 - Spænd bunden af vindbetrækket fast på klapvognens lægstøtte. (4)
- 5 - Det samlede vindbetræk e vist i (5).

Brug af produktet

- 1 - Åbn lynlåsen på bunden af vindbetrækket, når klapvognens lægstøtte er sænket helt ned. (6)(7)
- 2 - Åbn lynlåsen på vinduet for nem adgang til babyen. (8)(9)
- 3 - Hæng elastikbåndet på lænehåndtaget for, at spænde vinduet fast, hvis nødvendigt. (Det er ikke alle Nuna-klapvogne, der har denne funktion. Se venligst det faktiske produkt). (10)

Rengøring og vedligeholdelse

Den må ikke vaskes med blegemiddel. Tør af med en fugtig klud. Må ikke vrides. Se venligst rengøringsinstruktionerne på stofdelene på produktet.

DK

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTĂRI ULTERIOARE

Informații referitoare la produs

Numărul modelului: _____

Data fabricării: _____

Înregistrarea produsului (disponibil numai pentru produsele achiziționate în SUA)

Completați informațiile de mai sus. Numărul modelului și data fabricării sunt indicate pe o etichetă pe produs. Completați cardul de înregistrare plătită în prealabil atașată produsului și trimiteți-o prin poștă azi.

Pentru a vă înregistra produsul, accesați:

www.nunababy.com

Faceți clic pe linkul „Înregistrare dispozitiv” de pe pagina principală.

Garanție

Am conceput special produsele noastre de înaltă calitate, astfel încât să crească odată cu copilul și familia dvs. Deoarece avem încredere în produsul nostru, echipamentele noastre sunt acoperite de o garanție personalizată per produs, începând cu ziua achiziționării. Vă rugăm să aveți dovada cumpărării, numărul de model și data fabricației disponibile atunci când ne contactați.

Pentru informații referitoare la garanție, vă rugăm să vizitați:

www.nunababy.com

Faceți clic pe linkul „Garanție” de pe pagina principală.

Contact

Pentru piese de schimb, pentru service sau pentru alte întrebări referitoare la garanție, contactați departamentul de service pentru clienți.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Cerințe de utilizare pentru copii

Această husă de protecție contra vântului este potrivită pentru toate cărucioarele Nuna.

⚠️ AVERTISMENT

Nerespectarea acestor
avertismente și instrucțiuni
poate cauza vătămări corporale
grave sau moartea.

Asamblarea trebuie efectuată
de un adult.

Nu lăsați copilul să se joace cu
acest produs.

Nu lăsați niciodată copilul
nesupravegheat.

NU lăsați produsul expus în
apropierea unei surse puternice
de căldură, cum ar fi un radiator
sau un foc deschis.

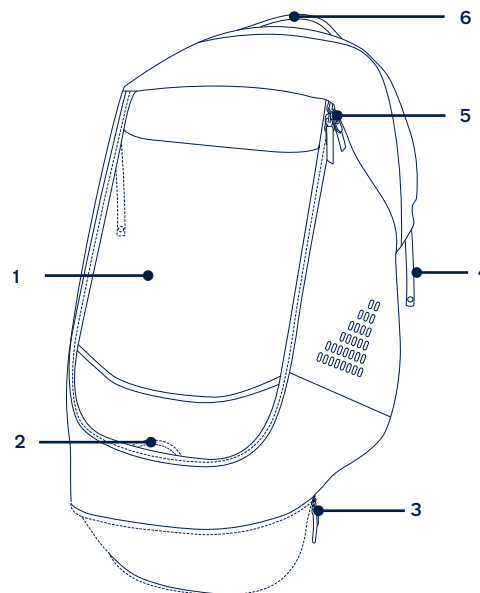
NU folosiți produsul dacă unele
componente sunt deteriorate
sau lipsesc.

Pentru a evita riscul de
sufocare, îndepărtați toate
ambalajele de plastic înainte
de a utiliza acest produs și
aruncați-le sau țineți-le departe
de bebeluși și copii.

Lista componentelor

Înainte de montare, asigurați-vă că aveți toate componentele. Dacă lipsește o componentă, vă rugăm să contactați distribuitorul local. Montajul nu necesită niciun fel de scule.

- 1 Fereastră
- 2 Bandă elastică
- 3 Fermoar pentru suport de gambă
- 4 Centură de fixare inferioară
- 5 Fermoar pentru fereastră
- 6 Centură de fixare superioară



Instalarea produsului

- 1 - Așezați husa de protecție contra vântului pe cărucior. (1)
- 2 - Trageți centura de fixare superioară peste acoperirea ferestrei de pe copertină. (Nu toate cărucioarele Nuna au această caracteristică, consultați produsul efectiv). (2)
- 3 - Trageți ambele capete ale centurii de fixare inferioară și apropiați-le în spatele spătarului căruciorului și apoi închideți butonul. (3)
- 4 - Atașați partea inferioară a husei de protecție contra vântului la suportul de gambe al căruciorului. (4)
- 5 - Husa de protecție contra vântului complet asamblată arată ca în imaginea (5).

Utilizarea produsului

- 1 - Deschideți fermoarul de pe partea inferioară a husei de protecție contra vântului când suportul pentru gambe pentru cărucior este în poziția cea mai de jos. (6)(7)
- 2 - Deschide fermoarul pentru geam pentru a ajunge cu ușurință la bebeluș. (8)(9)
- 3 - Dacă este cazul, atârnați banda elastică de mânerul de înclinare pentru a fixa fereastra. (Nu toate cărucioarele Nuna au această caracteristică, consultați produsul efectiv). (10)

Curățare și întreținere

Nu utilizați înălbitor. Ștergeți numai cu o lavetă umedă. Nu storceți sau răsuciți. Consultați eticheta de îngrijire, unde puteți găsi instrucțiuni pentru curățarea părților din material textil ale produsului.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

Πληροφορίες προϊόντος

Αριθμός μοντέλου: _____

Ημερομηνία κατασκευής: _____

Καταχώριση προϊόντος (μόνο για προϊόντα που διατίθενται στις ΗΠΑ)

Συμπληρώστε τις παραπάνω πληροφορίες. Ο αριθμός μοντέλου και η ημερομηνία κατασκευής αναγράφονται στην ετικέτα του προϊόντος. Συμπληρώστε την προπληρωμένη κάρτα εγγραφής που επισυνάπτεται στο προϊόν και στείλτε την ταχυδρομικά σήμερα.

Για να καταχωρίσετε το προϊόν σας, επισκεφτείτε τη διεύθυνση:
www.nunababy.com
Κάντε κλικ στον σύνδεσμο "Εξοπλισμός" στην αρχική σελίδα.

Εγγύηση

Σχεδιάζουμε τα υψηλής ποιότητας προϊόντα μας με σκοπό να μπορούν να αναπτυχθούν μαζί με το παιδί σας και την οικογένειά σας. Επειδή προσφέρουμε υποστήριξη, τα προϊόντα μας καλύπτονται από μια προσαρμοσμένη εγγύηση ανά προϊόν, η οποία ξεκινά από την ημέρα αγοράς. Παρακαλείστε να έχετε διαθέσιμα την απόδειξη αγοράς, τον αριθμό μοντέλου και την ημερομηνία κατασκευής, όταν επικοινωνείτε μαζί μας.

Για πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση, επισκεφτείτε τη διεύθυνση:

www.nunababy.com

Κάντε κλικ στον σύνδεσμο "Εγγύηση" στην αρχική σελίδα.

Επικοινωνία

Για τα ανταλλακτικά, επισκευές ή πρόσθετες ερωτήσεις εγγύησης, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Απαιτήσεις χρήσης

Αυτό το κάλυμμα αέρα είναι κατάλληλο για όλα τα καρότσια Nuna.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σε περίπτωση που δεν ακολουθήσετε αυτές τις προειδοποιήσεις και οδηγίες, αυτό μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό ή ακόμη και θάνατο.

Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικο.

Μην αφήνετε το παιδί να παίζει με αυτό το προϊόν.

Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίβλεψη.

ΜΗΝ αφήνετε το προϊόν εκτεθειμένο κοντά σε ισχυρές πηγές θερμότητας, όπως θερμάστρες ή ανοικτή φλόγα.

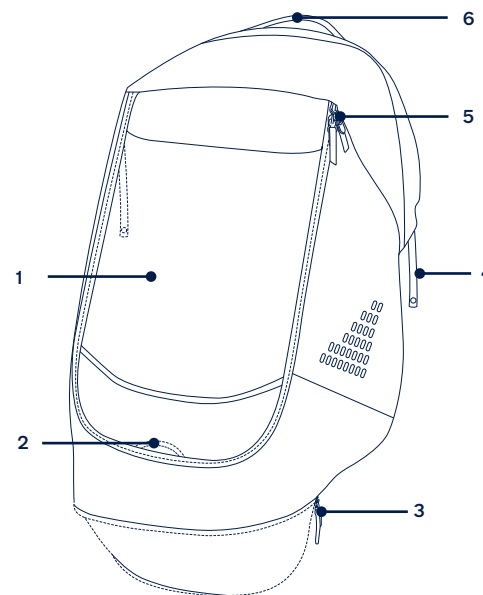
ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το προϊόν αν κάποια μέρη του έχουν σπάσει ή λείπουν.

Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας, αφαιρέστε όλα τα πλαστικά καλύμματα πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν και απορρίψτε τα ή κρατήστε τα μακριά από βρέφη και παιδιά.

Κατάλογος εξαρτημάτων

Πριν από τη συναρμολόγηση βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι διαθέσιμα. Εάν λείπει οποιοδήποτε εξάρτημα, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης. Δεν απαιτούνται εργαλεία για τη συναρμολόγηση.

- 1 Παράθυρο
- 2 Ελαστικός ιμάντας
- 3 Φερμουάρ στηρίγματος ποδιών
- 4 Κάτω ιμάντας πρόσδεσης
- 5 Φερμουάρ παραθύρου
- 6 Επάνω ιμάντας πρόσδεσης



Προετοιμασία προϊόντος

- 1- Τοποθετήστε το κάλυμμα αέρα στο καρότσι. (1)
- 2- Τραβήξτε τον επάνω ιμάντα πρόσδεσης πάνω

από το κάλυμμα του παραθύρου στην κουκούλα. (Δεν διαθέτουν όλα τα καρότσια Nuna αυτή τη δυνατότητα, ανατρέξτε στο πραγματικό προϊόν). (2)

- 3- Τραβήξτε και τα δύο άκρα του κάτω ιμάντα πρόσδεσης πίσω από την πλάτη του καροτσιού και κουμπώστε το κουμπί. (3)
- 4- Στερεώστε το κάτω μέρος του καλύμματος αέρα στο στηρίγμα ποδιών του καροτσιού. (4)
- 5- Το πλήρως συναρμολογημένο κάλυμμα αέρα εμφανίζεται στην εικ. (5).

Χρήση προϊόντος

- 1- Ανοίξτε το φερμουάρ στο κάτω μέρος του καλύμματος αέρα όταν το στηρίγμα ποδιών του καροτσιού βρίσκεται στη χαμηλότερη θέση. (6)(7)
- 2- Ανοίξτε το φερμουάρ στο παράθυρο για να φτάσετε το μωρό με ευκολία. (8)(9)
- 3- Εάν υπάρχει, κρεμάστε τον ελαστικό ιμάντα στον μοχλό ανάκλισης για να στερεώσετε το παράθυρο. (Δεν διαθέτουν όλα τα καρότσια Nuna αυτή τη δυνατότητα, ανατρέξτε στο πραγματικό προϊόν). (10)

Καθαρισμός και συντήρηση

Μην χρησιμοποιείτε λευκαντικό. Σκουπίστε μόνο με υγρό πανί. Μην στύβετε. Ανατρέξτε στην ετικέτα φροντίδας για οδηγίες σχετικά με τον καθαρισμό των υφασμάτων των τμημάτων του προϊόντος.

NUNA International B.V.

Το λογότυπο NUNA και όλα τα σχετιζόμενα λογότυπα είναι εμπορικά σήματα.

ÖNEMLİ! DİKKATLE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN

Ürün Bilgisi

Model Numarası: _____

Üretim Tarihi: _____

Ürün Kaydı (yalnız ABD’de satın alınan ürünler için geçerlidir)

Lütfen yukarıdaki bilgileri doldurun. Model numarası ve üretim tarihi üründeki etikette bulunur. Ürüne takılı ön ödemeli kayıt posta kartını doldurun ve hemen postaya verin.

Ürününüzü kaydettirmek için lütfen şu adrese gidin:
www.nunababy.com
Ana sayfadaki “Donanımı Kaydet” linkine tıklayın.

Garanti

Yüksek kaliteli ürünlerimizi, hem çocuğunuzla hem de ailenizle birlikte büyüyebilmeleri için bilerek tasarladık. Ürününüzün yanında olduğumuzdan, donanımımız satın alındığı günden itibaren ürün başına özel bir garanti kapsamındadır. Lütfen bizimle iletişime geçtiğinizde satın alma kanıtını, model numarasını ve üretim tarihini yanınızda bulundurun.

Garanti bilgileri için lütfen şu adrese gidin:
www.nunababy.com
Ana sayfadaki “Garanti” linkine tıklayın.

İletişim

Yedek parça, servis veya ek garanti soruları için, lütfen müşteri hizmetleri departmanımızla iletişime geçin.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Çocuk Kullanım Koşulları

Bu rüzgarlık tüm Nuna bebek arabalarına uygundur.

⚠UYARI

Bu uyarılara ve talimatlara uyulmaması ciddi yaralanma veya ölümlle sonuçlanabilir.

Yetişkin montajı gereklidir.

Çocuğun bu ürünle oynamasına izin vermeyin.

Çocuğu asla gözetimsiz bırakmayın.

ASLA ürünü radyatör veya açık ateş gibi güçlü bir ısı kaynağının yakınında açıkta bırakmayın.

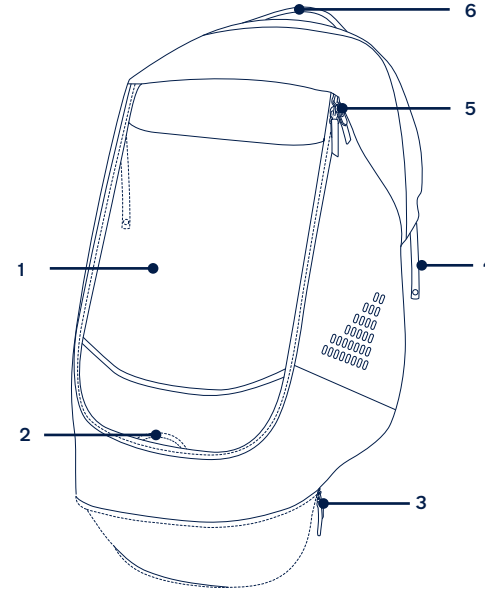
ASLA Herhangi bir parçası hasarlı veya eksik ürünü kullanmayın.

Boğulma tehlikesini önlemek için, bu ürünü kullanmadan önce tüm plastik örtüleri çıkarıp atın veya bebeklerden ve çocuklardan uzak tutun.

Parça Listesi

Montajdan önce tüm parçaların mevcut olduğundan emin olun. Herhangi bir parça eksikse, lütfen yerel bayi ile iletişime geçin. Montaj için bir alet gerekmez.

- 1 Pencere
- 2 Elastik Bant
- 3 Baldır Destek Fermuarı
- 4 Alt bağlama kayışı
- 5 Pencere Fermuarı
- 6 Üst bağlama kayışı



Ürün Kurulumu

- 1- Rüzgarlığı bebek arabasına yerleştirin. (1)
- 2- Üst bağlama kayışını gölgelik üzerindeki pencere kapağının üzerinden çekin. (Nuna bebek arabalarının hepsinde bu özellik yoktur, lütfen asıl ürüne bakın). (2)
- 3- Alt bağlama kayışının her iki ucunu bebek arabasının arkalığının arka kısmından çekin ve düğmeyi kapatın. (3)
- 4- Rüzgarlığın alt kısmını bebek arabasının baldır desteğine takın. (4)
- 5- Tamamen monte edilmiş rüzgarlık aşağıdaki şekilde gösterilmektedir: (5).

Ürün Kullanımı

- 1- Puset baldır desteği en alçak konumdayken rüzgarlığın altındaki fermuarı açın. (6)(7)
- 2- Bebeğe kolayca ulaşmak için penceredeki fermuarı açın. (8)(9)
- 3- Mümkünse, pencereyi sabitlemek için elastik bandı yatırma koluna asın. (Nuna bebek arabalarının hepsinde bu özellik yoktur, lütfen asıl ürüne bakın). (10)

Temizlik ve Bakım

Çamaşır suyu kullanmayın. Sadece nemli bezle silin. Sıkmayın veya bükmeyin. Ürünün kumaş kısımlarının temizliği ile ilgili talimatlar için lütfen bakım etiketine bakın.

FONTOS - OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS TARTSA MEG A KÉSŐBBIEKRE.

Termékinformáció

Modellszám: _____

Gyártás dátuma: _____

Termékrejestráció (csak az USA-ban vásárolt termékek esetében érvényes)

Kérjük tölts ki a fenti információkat. A modellszám és a gyártás dátuma a termék címkéjén található. Tölts ki az előre kifizetett regisztrációs levelezőlapot, amelyet a termékhez mellékeltek és küldje el ma.

A termék regisztrációjához látogasson el: www.nunababy.com
A honlapon kattintson a „Felszerelés regisztrálása” inken.

Garancia

Úgy terveztük a magas minőségű termékeinket hogy együtt növekedjenek a gyerekével és családjával. Mivel mi ott állunk a termékünk mögött, a felszerelést személyre szabott garancia fedi, attól a naptól kezdve amikor megvásárolta. Kérjük tartsa készenlétben a vásárlási bizonylatot, modellszámot és gyártás dátumát amikor felveszi velünk a kapcsolatot.

A garanciára vonatkozó információkért kérjük látogasson el erre az oldalra: www.nunababy.com
A honlapon kattintson a „Garancia” linken.

Kapcsolat

Cserealkatrészekért, szervizért vagy további, a garanciára vonatkozó kérdésekért kérjük vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálat szervizszolgálatával.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Gyerekekkel való használat követelményei

Ez a szélvédő minden Nuna babakocsihoz alkalmas.

FIGYELMEZTETÉSEK

A figyelmeztetések és útmutatások figyelmen kívül hagyása komoly sérülést vagy halált okozhat.

Az összeszerelést felnőtt személynek kell elvégeznie.

Ne engedje a gyermeket játszani ezzel a termékkel.

Soha ne hagyja a gyermekét felügyelet nélkül.

NE tárolja a gyerekkocsit nedves helyen. Mindig hagyja a szövetet természetes módon megszáradni, közvetlen hőtől távol.

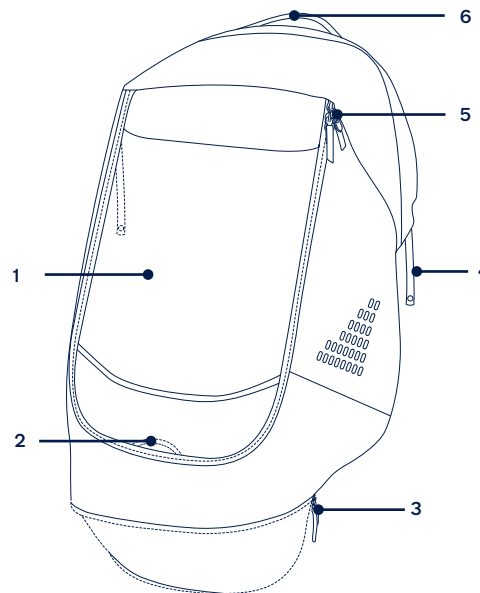
NE használja a gyerekkocsit ha bármely része sérült vagy hiányzik.

A fulladásveszély elkerülésére távolítsa el minden műanyag fedelet mielőtt használná a terméket és tartsa távol gyermekektől!

Alkatrészek listája

Győződjön meg, hogy minden alkatrész rendelkezésre áll, mielőtt nekilát az összeszerelésnek. Amennyiben valamelyik alkatrész hiányzik, kérjük vegye fel a kapcsolatot a helyi kereskedővel. Az összeszereléshez nincs szükség semmilyen szerszámra.

- 1 Ablak
- 2 Gumiszalag
- 3 Vádlítámasz cipzár
- 4 Alsó rögzítő pánt
- 5 Ablak cipzár
- 6 Felső rögzítő pánt



Termék összeállítása

- 1 - Helyezze a szélvédőt a babakocsira. (1)
- 2 - Húzza a felső rögzítő pántot az előtetőn lévő ablakfedél fölé. (Nem minden Nuna babakocsi rendelkezik ezzel a funkcióval, kérjük, tekintse meg az aktuális terméket). (2)
- 3 - Húzza össze az alsó rögzítőheveder mindkét végét a babakocsi háttámlája mögött, és zárja be a gombot. (3)
- 4 - Rögzítse a szélvédő alját a babakocsi vádlítámaszához. (4)
- 5 - A teljesen összeszerelt szélvédő az (5) képen látható.

Termék használata

- 1 - Nyissa ki a szélvédő alján lévő cipzárát, amikor a babakocsi vádlítámasza a legalacsonyabb helyzetben van. (6)(7)
- 2 - Nyissa ki a cipzárát az ablakon, hogy könnyen elérje a babát. (8)(9)
- 3 - Adott esetben akassza a gumiszalagot a háttámla fogantyújára, hogy rögzítse az ablakot. (Nem minden Nuna babakocsi rendelkezik ezzel a funkcióval, kérjük, tekintse meg az aktuális terméket). (10)

Tisztítás és karbantartás

Ne fehéritse. Csak nedvesen törölje át. Ne csavarja ki. A termék szövet részeinek tisztítására vonatkozó utasításokat lásd az ápolási címkén.

يرجى قراءة التعليمات بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.

معلومات المنتج

رقم الطراز: _____

تاريخ التصنيع: _____

تسجيل المنتج (يتوفر هذا الخيار للمنتجات

التي تُشترى في الولايات المتحدة فقط).

يرجى كتابة المعلومات الواردة أعلاه، ويوجد رقم الطراز وتاريخ التصنيع في ملصق موضوع على المنتج. أملاً بطاقة التسجيل بريدية المدفوعة مسبقاً المرقة بالمنتج وأرسلها بالبريد اليوم.

لتسجيل المنتج يرجى زيارة الموقع الإلكتروني التالي:
www.nunababy.com

انقر فوق رابط "تسجيل الجهاز" في الصفحة الرئيسية.

الضمان

لقد صممنا عن قصد منتجاتنا بأن تكون عالية الجودة بحيث يمكن أن تتعايش مع طفلك وعائلتك، ونظرًا لأننا ندعم منتجاتنا فإنها مغطاة بضمان مخصص لكل منها بداية من اليوم الذي تم شراؤه فيه؛ لذا يرجى أن يكون لديك إثبات الشراء ورقم الطراز وتاريخ التصنيع عند الاتصال بنا.

لمزيد من المعلومات عن الضمان يرجى زيارة الموقع:
www.nunababy.com

انقر فوق رابط "الضمان" في الصفحة الرئيسية.

جهات الاتصال

للحصول على الاستفسارات المتعلقة بقطع الغيار أو الخدمة أو استفسارات الضمان الإضافية يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

متطلبات الاستخدام الخاصة بالأطفال

هذا الغطاء الواقي من الرياح مناسب لجميع عربات أطفال Nuna.

قائمة الأجزاء

تأكد من توفر جميع الأجزاء قبل التجميع. يرجى الاتصال بالمُورِّع المحلي في حالة غياب أي جزء. لا داعٍ لاستخدام أية أدوات للتجميع.

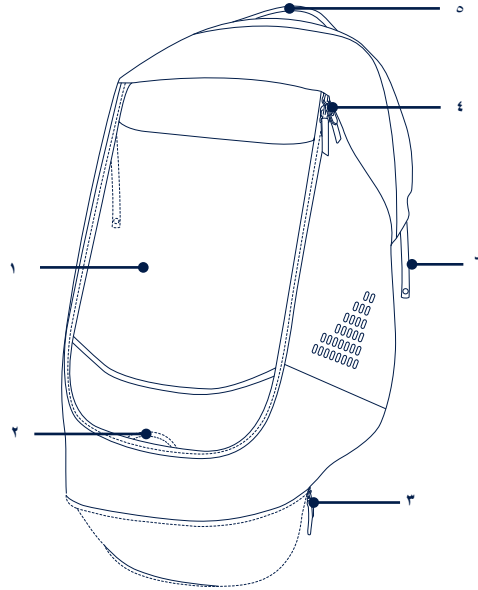
- ١ نافذة
- ٢ شريط مرن
- ٣ سخاب مسند الساقين
- ٤ سخاب النافذة
- ٥ حزام التثبيت العلوي
- ٦ حزام التثبيت السفلي

استخدام المنتج

- ١ - افتح السخاب في الجانب السفلي من الغطاء الواقي من الرياح عندما يكون مسند الساقين في الموضع الأسفل. (٧)(٦)
- ٢ - افتح السخاب في النافذة للوصول إلى الطفل بسهولة. (٩)(٨)
- ٣ - إن أمكن، علق الشريط المرن على مقبض الإمالة لإحكام تثبيت النافذة. (لا تشتمل بعض عربات Nuna على هذه الميزة؛ لذا، يرجى الرجوع إلى المنتج الحقيقي). (١٠)

التنظيف والصيانة

يحظر استخدام مبيضات. يُسمح بالمسح الرطب فقط ممنوع العصر أو التني. يرجى الرجوع إلى ملصق العناية للحصول على تعليمات حول تنظيف الأجزاء القماشية في المنتج.



إعداد المنتج

- ١ - ضع الغطاء الواقي من الرياح على العربة. (١)
- ٢ - اسحب حزام التثبيت العلوي فوق غطاء النافذة على المظلة. (لا تشتمل بعض عربات Nuna على هذه الميزة؛ لذا، يرجى الرجوع إلى المنتج الحقيقي). (٢)
- ٣ - اسحب طرفي حزام التثبيت السفلي معًا خلف مسند الظهر بالعربة وأغلق الزر. (٣)
- ٤ - ثبت الجزء السفلي الغطاء الواقي من الرياح في مسند الساقين بالعربة. (٤)
- ٥ - يبدو الغطاء الواقي من الرياح بعد تجميعه بالكامل كما في الشكل (٥).